

Sid 2 **LEDAREN:** Ariel Sharon, älskad, hatad, fruktad. Vem fyller det moraliska tomrum han lämnar i regionen – och med vad?

TORSDAG 16 JANUARI. NR 3/2014

Riddare med karaktär
Sidan 7

Strukturreform oroar kantorerna
Sidan 5



Ska börserna må bra, eller människan?
Sidan 8



Först
Sidan 2

Värde- debatt behövs i EU-val

Värdegrunden i EU har hamnat i skymundan i den ekonomiska krisen. Carl Haglund vill ändra på det.
Sidan 4



Naturliga möten har försvunnit

Sidan 10

Sex nordiska förlag samsas om barnbibel
Sidan 6

Tystnad förvirrar Skytte
Sidan 19

Prata pengar med barn
Sidan 7

Vörå lyfter locket av sin historik

Sidan 12



LEDARE MAY WIKSTRÖM

Post Sharon – ett skymningsland

KP ”HAN VAR otvivelaktigt Israels modigaste politiker. Han var också dess grymmaste. Han var den ledare som använde mer brutalt våld än någon annan för att nå sina politiska mål. Men han var också en av de få som såg var maktens gränser kom emot. Det gjorde han först i skymningen av sin karriär. Men när han gjorde var följderna drastiska – precis som allt annat med Arik Sharon”.

Israels äldsta dagstidning Haaretz tecknar ett motsägelsefullt porträtt av den avlidne före premiärministern Ariel Sharon. Det är de ingalunda ensamma om. Oberoende av vilket läger analyserna kommer från, och om de präglas av beundran eller avsky finns draget av oberäknelighet alltid där. Ja, Ariel Sharon var en stark ledare. Ja, hans blotta existens var en trygghetsfaktor för staten Israel. Men – nej, ingen, inte ens de egna visste väl med säkerhet någonsin var de hade honom. Han kunde inte styras. Med förvåning och växande harm fick de israeliska bosättarna erfara hur bosättningspolitikens försvarare på en vecka drev igenom att Israel år 2005 tömde bosättningar i Gaza.

Bland palestinierna jublas det över Sharons död. För dem är Ariel Sharon en slaktare med ”blod på sina händer”, enligt Hamas talesman. Under hans år som försvarsminister ledde invasionen av Libanon inte bara till att tusentals libaneser miste livet. Den blodiga massakern av palestinier i flyktinglägren i Sabra och Shatila väckte hela världens misshag. Ariel Sharon fick gå från sin post.

Det finns inga heliga krig – och i det bleka efterljuset står också den kristna libanesiska milisen som utförde dådet. Ingen tro skyddar sina anhängare från förmågan att kunna utföra onda handlingar. Ingen tro, och inga individer som tillhör den, går fria från ansvaret att göra allt de kan för att låta bli.

DÄRFÖR hoppas man att ingen ska stiga in i ringen inkom för att plocka upp järnhand-sken när Ariel Sharon nu definitivt är borta.

Den arenan är nämligen fylld av ett eko efter ”en stor ledare, men en dålig förebild” som en av de egna karakteriserar honom. Risker att så ändå sker ger tragiska och skrämmande utsikter för det komplicerade pusslet i regionen. Oberoende av från vilken sida ens sådan ambition eventuellt dyker upp är det ett dåligt alternativ och en hopploshetens väg man slår in på.

VISSA BEDÖMARE ser en annan riskabel utveckling som handlar om isolering, i det fallet staten Israels. Mellanösternforskaren professor Hannu Juusola vid Helsingfors universitet hör till dem. Enligt honom har Israel saknat ett aktivt och pragmatiskt ledarskap ända sedan Sharon gled in i sin koma för åtta år sedan. Resultatet är ett avstånd till såväl Europa som USA. Haaretz antyder det samma, att nationen gick i koma internationellt sett samtidigt som sin ledare.

Makt och övermod är en farlig kombination. Makt och rädsla är tyvärr detsamma. Bägge kombinationerna finns med när världen följer Ariel Sharon till den sista vilan i Negeveöknen.

”En stor ledare, men en dålig förebild”, som en av de egna karakteriserar honom.

PROFILER: JOHANNA SÖDÖ

”Gud skapade mig till kvinna och valde att kalla mig – vem är då jag att kritisera Gud för det?”

Glömmmer aldrig rötterna

Den senaste att sälla sig till skaran av präster i Borgå stift är Johanna Södö. Men som kvinna med laestadiansk bakgrund var prästvigning inte ett självskrivet mål. – Jag har ändå alltid fått ett starkt stöd och uppmuntran hemifrån.

TEXT OCH FOTO: SARA EKSTRAND

När **Johanna Södö** ikläddes stola och mässhake av biskop **Björn Vikström** vid altaret i Borgå domkyrka på Trettondagen skrev hon på sätt och vis historia. Till tonerna av psalm 25, Dagen är kommen, tågade hon ut som den första kvinnliga prästen på finlandssvenskt håll med rötter inom laestadianismen.

– Jag uppfostrades till att tänka själv och mina föräldrar underströk hela tiden betydelsen av att studera och få ett bra jobb. Därför skedde det hela tiden en krock mellan min hemkultur och omgivningens uppfattning om vad som lämpar sig och inte, säger Södö.

Hon växte upp i Ytteresse som enda barnet i en tvåspråkig familj där båda föräldrarna var laestadianer.

– När rörelsen kom till Pedersöre blev i stort sett hela pappas släkt laestadianer. Min mamma blev medlem när jag föddes medan pappa gick med i väckelserörelsen först när jag var femton år. Vi var nog alla väldigt engagerade och aktiva, säger Södö.

En stark kristen tro har därmed ändå från barnsben varit en viktig del av Johanna Södös liv.

– Varje söndag lyssnade vi först på radiogudstjänsten klockan tio eftersom det var för långt att åka till Jakobstad kyrka där de närmaste finska gudstjänsterna hölls. Sedan fortsatte det med söndagsskola och möten i Punsar bönhus. Hela söndagen var det dubbel dos av gudstjänster nästan från morgon till kväll.

Ett naturligt val

Valet att börja studera teologi vid Åbo Akademi beskriver Johanna Södö som en självklarhet. Redan i början av sina studier ville hon allra helst bli lärare.

– Jag ville få ett meningsfullt yrke och från tidigare låg det kristna väldigt nä-

ra. Jag visste vad som stod i Bibeln och kunde berättelserna så det blev ett naturligt steg vidare.

Flytten till Åbo var att hitta hem, säger Södö. Hon var aktivt med i Studentmissionen och upplevde att hennes tro fördjupades mycket, främst i slutskedet av studierna.

– Ofta talar man om att studietiden är en utmaning för ens tro, speciellt för de som studerar teologi. För mig var det tvärtom och min tro fördjupades samtidigt som jag fick lära mig mer av Bibeln, dess bakgrund och kyrkans långa historia.

Johanna Södö berättar ändå att hon ständigt förde en inre kamp med sin laestadianska bakgrund, framförallt kring frågorna om synd och förlåtelse.

– Fokus på synden ledde till att jag gick runt med dåligt samvete hela tiden. Tyngdpunkten på bot och bättring gjorde att Gud inte längre stod i centrum. Det var viktigare att jag biktat mig än att Gud förlätit mina synder, säger Södö.

– Det var en svår sak under tiden i Åbo och jag insåg att jag måste ta ställning till rörelsen. Samtidigt förstod jag att man inte kan komma ifrån sina rötter och det kanske man inte heller behöver göra. Den insikten blev en slags försoning i mitt förhållande till laestadianismen.

Efter avklarad examen hade Södö lagt drömmen om läraryrket åt sidan och kände i stället en kallelse till andligt arbete. Prästvigning lät ändå vänta på sig medan Södö hittade ett nytt intresse i missionsarbetet. Under flera år jobbade hon bland annat på Finska Missionsällskapet och missionsorganisationen Säningsmannen.

– Under de åren funderade jag mycket på prästvigning och pappan hade jag klara 2008. Redan då ville min mam-

ma att jag skulle prästviga mig. I det skedet kände jag ändå att min livserfarenhet inte var tillräcklig och att jag inte var mogen att bli präst. Det fanns ingen teologisk orsak utan jag var helt enkelt inte färdig.

Kallelsen visade vägen

En vändpunkt i Södös liv kom 2010 när hennes mamma väldigt hastigt dog i cancer.

– Det värsta som kan hända hände. Min mamma var den som lärt mig allt om kristen tro och vad det innebär att vara troende. Åren efter att hon dött klarnade det vad jag ville göra och det sista beslutet inför prästvigningen var lätt. Då hade det mognat under så lång tid att jag visste att det var det enda rätta.

– När jag ser på mitt liv har jag ofta upplevt Herrens ledning som väldigt stark. För min del behövde jag en stark kallelse för att tro att jag är utvald att bli präst. Många små händelser i mitt liv pekade på att min kallelse kommer.

De slutliga tvivlen försvann när Södö i höstas av en slump lyssnade på evangelisten och diktaren Hilja Aaltonens gamla predikan i radion.

– Jag satt i bilen när jag hörde hennes avskedspredikan och allt hon sa var väldigt bibliskt. För mig blev det en konkretisering och en bekräftelse på Guds kallelse genom att lyssna på biblisk undervisning av en kvinna.

– Det avgörande är inte om vi är skapade till man eller kvinna, utan vad man tror på och att man kan predika det som står i Bibeln. Gud skapade mig till kvinna och valde att kalla mig – vem är då jag att kritisera Gud för det?

Södö säger att hon är tacksam för det stöd hon fått från sin familj och från många lutherska församlingar. Motståndet till prästvigningen har endast varit passivt. Även om Södös förhållande till laestadianismen i dag ligger på is vill hon inte glömma sina rötter.

– Det är nog tack vare laestadianismen som jag är präst i dag. Men jag vill bygga min tro på Gud, Bibeln och kyrkans bekännelseskriterier, mer än på traditioner och oskrivna normer. Jag har valt att behålla det goda men lämna det som river ner och är destruktivt. Det gäller förresten i vilka sammanhang man än rör sig.

KYRKPRESSEN KONTAKTA REDAKTIONEN

Ansvarig chefredaktör
May Wikström
tfn (09) 612 615 33/
040 153 0313
may.wikstrom@kyrkpressen.fi

E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi
Redaktion i Österbotten
Normalmsgatan 21 A
68600 Jakobstad
tfn 040 831 3599

Redaktion i Helsingfors
Sandvikskajen 13
00180 Helsingfors
tfn (09) 612 615 49/
040 831 6545
fax (09) 278 4138

Redaktörer:
e-post:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi

Tomas von Martens
tfn 040 831 6836

Christa Mickelsson
tfn 040 831 6788

Johan Sandberg
(Österbotten)
tfn 040 831 3599

Sofia Torvalds
tfn 040 831 6748

Webbredaktör:
webbred@kyrkpressen.fi

Layout:
Malin Aho

Utgivare:
Fontana Media Ab

Bank:
Sampo
IBAN: FI34 8000
13011585 40
BIC: DABAFIHH

Paradbild:
Johan Sandberg

Tryck:
Botnia Print,
Karleby

KYRKPRESSEN ANNONSINFORMATION

Annonsredaktör:
Erika Rönngård
tfn 040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonspriser:
Färg 2,05 €/spmm
Svart-vit 1,65 €/spmm
Moms 24% tillkommer

Radannonser:
4,50 €/rad inkl. moms.

Familjeannonser:
1 €/spmm inkl. moms.

Lämna in din annons utan extra kostnader via annonsverktyget på www.kyrkpressen.fi! För familje- och radannonser per telefon, mejl eller post tillkommer 5 euro i serviceavgift.

Kyrkpressen utkommer normalt på torsdagar och inlämning av annonser sker senast torsdag veckan före.

För mera detaljer se mediekortet www.kyrkpressen.fi

Annonsförsäljning:
fornamn.efternamn@kyrkpressen.fi
Leif Westerling,
tfn 050 329 4444,
fax (09) 278 4138

Jonny Åstrand,
tfn (06) 347 0608,
eller 0500 924 528,
fax (06) 347 1018

Prenumerationer och adressändringar:
tfn 040 831 6614,
prenumeration@kyrkpressen.fi.
Adressändring sker automatiskt via din församling då du gör flyttanmälan. Om du har prenumererat via Kyrkpressen kontaktar du oss.

Prenumerationspriser:
Finland & Norden 65 €
Utlandet 84 €



JOHANNA SÖDÖ jobbar numera som församlingspastor i Grankulla med ansvar för ungdomsarbetet.

JOHANNA SÖDÖ

BOR I HELSINGFORS OCH ÄR FÖRLOVAD MED HARRI. 34 ÅR.

TEOLOGIE MAGISTER OCH FÖRSAMLINGSPASTOR I GRANKULLA SVENSKA FÖRSAMLING.

SKRIVER DOKTORSAVHANDLING OM UTBILDNINGEN AV MISSIONÄRER.

TYCKER OM LÄSNING, MUSIK OCH HISTORIA. LES MISÉRABLES ÄR EN FAVORIT.

Kontraktspastor om samfällighet: Vi fogar oss

ÅLAND. Kontraktspastorn i Ålands prosti **Mårten Andersson** tror inte att det blir någon storåländsk församling. Det säger han till Ålandstidningen. Däremot menar han att de åländska församlingarna fogar sig vad gäller kyrkomötets förslag att alla församlingar måste tillhöra en samfällighet.

– Om det finns enskilda

församlingar som klarar sig så ser jag inte att förslaget löser något, men blir det ett sådant beslut så blir det så och vi fogar oss, säger Andersson till Ålandstidningen. Han tror inte att tanken om en enda stor åländsk församling kommer att förverkligas.

– Det är så med fattigmansäktenskap att det inte nödvändigtvis blir bättre,

säger Andersson.

Tf kyrkoherden i Brändö-Kumlinge församling **Kent Danielsson** välkomnar däremot en åländsk storförsamling och säger att de ekonomiska realiteterna kräver det.

– Det kanske låter uppgivet att tänka sig en församling, men jag tror att det kan ge nytt liv och ny styrka.

Det blir fem församlingar i T:fors

TAMMERFORS. Högsta förvaltningsdomstolen har förkastat besvären om församlingsindelningen i Tammerfors. Det betyder att församlingarna i staden omedelbart sätter i gång med att genomföra den nya församlingsstrukturen.

I den nya modellen består Tammerfors kyrkliga samfällighet av fyra stora finska församlingar och Tam-

merfors svenska församling. I dag finns det sammanlagt elva församlingar i Tammerfors.

Domprost **Olli Hallikainen** i Tammerfors hoppas att reformen blir nyttig både för ekonomin och verksamheten.

– Vi vill styra mer resurser till den verksamhet där kyrkan är nära människorna.

KP rättar

VÄSTÅBOLAND. I senaste nummer angavs det att Sara Grönqvist tillträdde som kaplan i Väståbolands svenska församling den 1 januari 2014. Rätt datum är den 1 november 2013. Församlingspastor Maria Wikstedt tillträdde däremot sin tjänst i samma församling den 1 januari i år.



I PANELEN satt från vänster moderatorn Stig Kankkonen, Carl Haglund, Wivan Nygård-Fagerudd, Nils-Anders Granvik och Bo-Göran Åstrand.

Gud har sin plats i Europa

EUROPAVALET. Både vår lagstiftning och Lissabonfördraget bygger på kristna värderingar. Om det var en debattpanel i Jakobstad enig om. Där trädde också Bo-Göran Åstrand fram som kandidat i EU-valet.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Att panelen var samstämmig har sin förklaring i att den sammanställdes av SFP:s specialförening Kristet samhällsansvar och bestod av partiordförande Carl Haglund, Europavalskandidaterna Wivan Nygård-Fagerudd och Bo-Göran Åstrand samt tidigare riksdagsman Nils-Anders Granvik.

Åstrand inledde diskussionen som kyrkoherde i Jakobstad svenska församling. Men innan Haglund avlägsnade sig presenterade han Åstrand som SFP:s kandidat i valet. Förra riksdagsmannen Pehr Löf i publiken ställde den första frågan åt politikern Åstrand:

– Man får inte blanda ihop religion

EU:s värderingar har mycket gemensamt med den kristna värdegrunden: mänsklig värdighet, frihet, demokrati, jämställdhet, rättsstatsprincipen och respekten för mänskliga rättigheter.

Carl Haglund

och politik. Var går gränsen för dig när det gäller politisering av budskapet när du nu blivit politiker.

– Det är långt samma människor som sitter i söndagens gudstjänst som sedan går till stadshuset där de är medlemmar i stadsfullmäktige, säger Åstrand. Konsten är att komma ihåg i vilket rum man sitter i för tillfället och vilka spelregler som gäller där. I grunden är det samma person med samma värderingar 24/7, som dagens ungdomar säger. Min sits underlättas av att jag är studieledig från församlingen hela vintern.

Isitt inlägg berättade Åstrand om hur han sett utvecklingen i Lettland sedan landet blev självständigt 1991. Den utvecklingen tillskriver han det enade Europa.

– Jag grät i hemlighet den första kvällen under mitt första besök några år efter självständigheten. På dagen hade jag sett verkligt illa klädda barn och hört berättas om äldre som frusit ihjäl under vintern. Då var det svårt att hitta några spår av värdighet, frihet, demokrati och jämställdhet i Lettland. Men i dag har de en helt annan framtidstro. Även om den ekonomiska krisen do-

minerar EU vill Carl Haglund att man inför valet i maj också diskuterar EU:s värdegrund.

– EU:s värderingar har mycket gemensamt med den kristna värdegrunden: mänsklig värdighet, frihet, demokrati, jämställdhet, rättsstatsprincipen och respekten för mänskliga rättigheter, säger han.

Han nämner framför allt Ungern som stiftat lagar i strid mot grundfördraget.

– Jag tycker EU-eliten inte varit tillräckligt tuff med att se till att värderingarna efterföljs, säger Haglund. Det beror kanske på att Ungerns premiärminister Viktor Orban råkar höra till FPP, den största grupperingen i EU dit också Angela Merkel och Nicolas Sarkozy hör. Då de skyddar sina egna har det inte funnits något verkligt tryck på att göra något i frågan.

Glöm inte korset på flaggan

Wivan Nygård-Fagerudd lyfter fram det nordiska perspektivet och påminner om korset på flaggan.

– Först kommer värdegrunden, sedan kommer samhällsbygget och lagstiftningen. Så har Finland och Norden

byggts och så ska vi bygga Europa.

Hon ser även ett behov av att EU höjer sin röst när det gäller kristnas utsatta situation i många länder.

– Även tongivande muslimer kommer med nödrop över hur förföljda kristna minoriteter är i många länder i Mellanöstern.

Nils-Anders Granvik understryker vikten av att man inte sätter ljuset under skäppan.

– Ett exempel där man gjort det är i före detta Sovjetunionen och dess satellitstater. Moralerna trasades sönder och i och med öppna gränser dras det också in i vårt land. Det håller inte utan fasta grunder.

Mikaela Björklund i publiken frågade panelisterna om de ser någon polarisering mellan de kristna värderingarna och det hon kallade en ateism maskerad till humanism.

– En kollega sade att hon kan tolerera men inte respektera de kristna. Kan man inte respektera kan man inte heller föra en dialog. Vi ska inte blanda ihop religion och politik, men nog vara tydliga med vilken värdegrund vi bygger på, sade Nygård-Fagerudd.

RÄTTELSE NAMN PÅ SKRIBENT

Fel skribent om helig dans

I förra veckans nummer av Kyrkpressen ingick en artikel om helig dans i Dragnäsback kyrka i Vasa svenska församling.

Namnet på skribentens namn blev tyvärr fel. Den som skrivit artikeln "Be med hela kroppen" är Johanna Granlund, inte Heidi Hendersson. Vi beklagar misstaget.



VATIKANEN TAL

Det är anmärkningsvärt att det inte var första gången påven fördömde skvaller.

Marko Tervaportti i tidningen Fides om påvens tal till tjänstemännen vid romerska kurian.

PARTI OM ABORT

Svenskt parti för abortförbud

Sverige har fått ett nytt konservativt kristet politiskt parti som kallas Kristna Värdepartiet. Partiet vill framför allt arbeta för ett abortför-

bud i Sverige.

– Jag har fått frågan om abortfrågan räcker för att bilda parti och mitt och mina meningsfränders svar är ja. Det är den överskuggande frågan för oss, säger Mats Selander, en av de åtta personer som bildat partiet, till Kyrkans Tidning.

Kristna Värdepartiet har som mål att påverka Kristdemokraterna i en mer värdekonserverativ riktning. Det långsiktiga målet är att bilda ett fristående parti som tar plats i riksdagen. Selander anser att Kristdemokraterna marginaliserat dem som är värdekristna.

Framtidsoro bland kantorer

KANTORER. När församlingarna blir allt fattigare och kyrkan står inför en strukturreform drabbas också kyrkomusikerna. Det största bekymret är kanske en föråldrad tjänstestruktur.

TEXT: **SOFIA TORVALDS**

När kantorerna samlades till kyrkomusiksdagar förra veckan var det inte bara musik utan också juridik som stod på programmet. **Timo von Boehm**, jurist vid kyrkans arbetsmarknadsverk, gick igenom den nya tjänstestadgan och de förändringar den fört med sig för kantorernas del.

– Domkapitlet tillsätter inte längre kantorer. Numera rekryteras kantorer på samma sätt som diakonitjänsteinnehavare och det är församlingarna som granskar deras kompetens, säger von Boehm och tillägger att han vet att många kantorer känner sig oroliga över den här förändringen.

– Har kantorns status förändrats då domkapitlet inte längre sköter rekryteringsprocessen? Kanske man kan tänka så. Själv tänker jag mer praktiskt.

I och med att domkapitlet inte är med om anställningsprocessen leder det till en konkret förändring: kantorerna kan inte längre gå in på domkapitlets hemsida för att kolla in lediga kantorstjänster. Om en församling behöver ny kantor är kyrkolagens nya minimikrav att tjänsten ska ledigastavlan anslagstavlan.

– Alltså på den fysiska anslagstavlan utanför kafferummet? undrar kantor **Pia Bengts** från Esbo svenska församling.

– Just den, svarar von Boehm och menar att församlingarna nu får förlita sig på nya kanaler när det gäller att få informationen om lediga kantorstjänster att gå ut – till exempel annonsering i tidningar eller på nätet vid sidan av anslagstavlan utanför kafferummet.

Djungelns lag

Diskussionen handlar om konkreta frågor som kantorer oroar sig över: behörighet och vikariat, kantorernas möjlighet att ägna sig åt "konkurrerande verksamhet" vid sidan av jobbet och inte minst kantorernas tjänstestruktur.

I dag ser systemet ut så här: det finns A-, B- och C-kantorer, av vilka A-kantorerna har den längsta utbildningen och den högsta lönen. Då församlingar slås samman händer det lätt att till exempel en B-kantorstjänst förvandlas till en C-kantorstjänst eftersom det då bli billigare för församlingen.

Är det rätt? undrar kantorerna.

– Det är en musikpolitisk fråga, säger von Boehm.

– Jag förstår att församlingarna i brist på pengar tänker i de banorna. Kyrkoordningen säger vad kantor ska göra i sin tjänst, men samma uppgifter gäller för alla, såväl A-, B- som C-kantorer.

Mikael Heikius, som är kantor i Vasa svenska församling, anser att tjänstestrukturen är föråldrad.

– Strukturen finns kvar, men därute tillämpas djungelns lag. Jag hoppas att Kyrkomusikerförbundet utarbetar någon sorts riktlinjer för församlingarna.

Nya strukturer oroar

En utmaning till är kyrkans strukturreform. Den framtidsmodell kyrkomötet nu ska ta ställning till är den så kallade samfällighetsmodellen. Om förslaget godkänns kan det innebära en stor förändring för kantorernas del.

– Nu står det i kyrkolagen att varje församling måste ha en kantorstjänst. Enligt samfällighetsmodellen måste varje samfällighet ha en kantorstjänst. Samfälligheten är då arbetsgivare och kantorerna kan vara placerade i vissa församlingar. Man rekryterar så många som behövs, säger von Boehm och påminner ännu om att det inte finns några som helst garantier på att förslaget går igenom i kyrkomötet.

– Utgångspunkten i det här förslaget är att församlingarna ska ha större flexibilitet. Om kantorn i en församling blir sjuk eller har semester kan kantorn från en annan församling i samma samfällighet vara vikarie. Det kan påverka kantorernas ställning, och jag förstår att det finns en oro att det ska göra det.

Den här frågan får lätt också språkpolitiska förtecken. **Kristina Klingenberg** som är kantor i Karleby svenska församling undrar om hon som svensk kantor skulle kunna komma att vikariera i någon av samfällighetens finskspråkiga församlingar.

– Där finns ingen språkgräns rent juridiskt, det är en arbetspolitisk fråga. Om din arbetsgivare, som är samfälligheten, vill att du går över språkgränsen måste du göra det. Men det kan bli en praktisk gräns om du inte kan finna tillräckligt bra för att göra det, svarar von Boehm.

KANTORER

• **Det finns** tre olika examen som ger en person behörighet att arbeta som kantor. Till vardags talar man om A-, B- och C-kantorer.

• **Kyrkolagen fastslår** att varje församling måste ha en kantorstjänst. Det finns inga bestämmelser om vilka församlingar som ska ha A-, B- eller C-tjänster.

• **Numera anställs** kantorerna av församlingarna. Det är också församlingen som avgör om en kantor är behörig att söka en tjänst.

HAR DET längre någon betydelse hur krävande examen en kantor har? undrar kyrkomusikerna. FOTO: KP-ARKIV/MIRA STRANDBERG



KOMMENTAR **SOFIA TORVALDS**

Musikklyftan



Det handlar inte bara om paranoidea kantorer och enskilda problemfall: jag tror faktiskt att det råder en klyfta

mellan präster och kyrkomusiker i många församlingar. Och när pengarna tryter blir klyftan större.

Kantorerna har en lång och

krävande utbildning bakom sig. De tycker att det är viktigt att de kan spela en bröllopsmarsch utan att klåpa sig. De menar att en fin musikupplevelse under en förrättning kan vara det där lilla extra som håller folk kvar i kyrkan.

Många präster tycker att kantorer kostar ganska mycket pengar. Är de inte lite elitistiska också? Tänk om man

kunde klara sig med en musikkledare som är duktig på att sjunga gospel och knäppa på gitarren.

Här kolliderar gudstjänstsyn och musiksinn. Det handlar om pengar, teologi och församlingssyn i ett läge då alla är rädda för hur det ska gå för kyrkan. Och jo: jag tror att kollisionerna kommer att bli allt häftigare i framtiden.

BARN DELAKTIGHET

Och vad tycker barnen, då?

Församlingarna har fått nya direktiv om hur de kan bedöma sin verksamhet och sina beslut ur barnens synvinkel. En bedömning av "barnkonsekvenser" är ett material som utarbetats av Kyrkostyrelsen. Församlingarna får ge feedback på det.

– Hur ska kyrkan inredas? Börjar julandakten just då barnen brukar sova på dagen? Får barn och unga delta i planeringen av verksamheten? Församlingarna fattar dagligen beslut som påverkar barnens delaktighet, säger **Pekka Asikainen** vid Kyrkostyrelsen.

Nu kan du få originalet av det Biomagnetiska armbandet

med 2 poler på 2,500 gauss som balanserar kroppens positiva och negativa joner för bättre hälsa.

Pris **29,50€** inkl. postkostnader



Lindrar mot huvud-, rygg- och muskelsmärk. Förbättrar cirkulationen. Ökar energinivån och minskar stress och trötthet. Armbandet är av hög kvalitet med 24 K gulddouble. Använd armbandet dagligen och upplev de positiva fördelarna.

Sänd in din beställning till:
Jonny
Försäljningstjänst
Petalaxvägen 18D,
66240 Petalax

Antal:

Namn:

Adress:

06-347 0608

cjcenter@malax.fi

Röda Korset
Helsingfors Svenska Avdelning

ordnar en kurs i frivillig väntjänst på Arbis fredag 7. och lördag 8.2.14 kl 10.30-16.00. Förmånlig lunch i närheten. FRK bjuder på eftermiddagskaffe med dopp.

Anmälningar till Arbis kansli **09-31049494**. Kursledare Inge Martonen. Pris **14€**. Många ensamma både äldre, unga och invandrare väntar på en vän att samtala med eller gå ut med. Kom med på vår kurs så får du veta mer om vänverksamheten.

Nordiskt team gjorde bibel

BARNBIBEL. En barnbibel med avstamp i barnens värld. Det är resultatet av sex nordiska förlags fleråriga samarbete.

TEXT: CHRISTA MICKELSSON

Behövs det ännu en barnbibel? Det frågade också utgivningschefen på Fontana Media, **Pian Wistbacka** sig då idén om en nytolkning av bibelberättelser togs upp bland redaktörerna för de kristna nordiska förlagen.

– Bibelberättelserna behöver bli berättade om och om igen. Varje tid behöver få dem tolkade på nytt, och berättelserna formas utifrån var man finns i världen och den tid som är, säger Wistbacka.

Det finns en mängd barnbiblar. Men många är översatta och har en amerikansk eller anglosaxisk prägel. – Tanken var nu att bibelberättelserna skulle ges en nordisk ton. På pärmbilden har till exempel vissa av de palestinska karaktärerna ikläts ylletrejoja, som en symbol för den nordiska touchen, berättar Wistbacka.

Fria händer

15 textförfattare och 15 illustratörer har under två års tid jobbat med 68 klassiska bi-

belberättelser. Berättelserna har delats upp slumpvis på de olika länderna. Svenskfinland företräds av författaren **Monika Vikström-Jokela**.

– När författarna anlätades fick de fria händer att göra sin egen tolkning. Man ser nog en liten kulturell skillnad, de danska författarna är till exempel allmänt sett mera fria i sin tolkning.

Boken har fått namnet *Bibelberättelser för barn i Norden*. Texterna är skrivna med utgångspunkt i barnets värld och i barnets undran över livet. Målgruppen för bibelberättelserna är 6–10-åringar.

Lanseringsdatumet i alla nordiska länder är den 23 januari. Boken ges ut också på Grönland och Färöarna. På den respons Wistbacka fått verkar det finnas ett intresse för de nya bibelberättelserna ute i församlingarna.

Vid det förra nordiska samarbetet 1999 utgavs adventsboken *Framtidslandet*.

– Vi kommer att samarbeta också i framtiden, även om resurserna inte möjliggör många projekt.

Bibelberättelser för barn i Norden har blivit till genom ett samarbete mellan sex nordiska förlag: Skálholtútgáfan (Island), Lasten Keskus (Finland), Fontana Media (Finland), IKO-förlaget (Norge), Verbum Förlag (Sverige) och Alfa (Danmark).



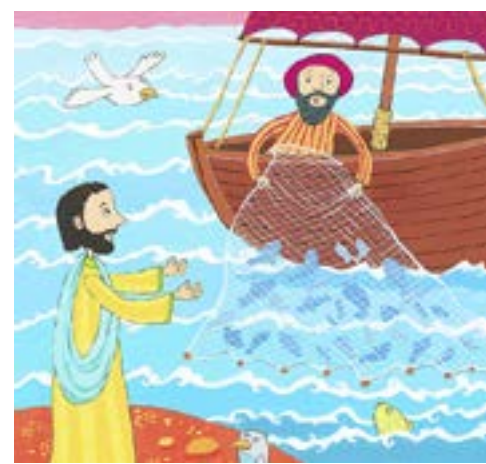
SKAPELSEBERÄTTELSEN. ILLUSTRATION: METTE MARCUSSEN, DANMARK



MARTA OCH MARIA. ILLUSTRATION: JENS AHLBOM, SVERIGE



JOSEF MÖTER BRÖDERNA. ILLUSTRATION: TRYGVE SKOGRAN, NORGE



JESUS KALLAR PETRUS. ILLUSTRATION: NADJA SARELL, FINLAND

Nu erbjuder Kyrkpressen också lokala Insidor!



Grankulla svenska församling valde att göra egna Insidor i samband med Grankulla kyrkas 30-årsjubileum.



Jakobstads svenska församling ville göra egna Insidor till första advent.



Vill du bli en
KP
INSIDER?

Bra på att gå med häven?

Kokar du himmelskt kyrkkaffe?

Hummar du i kör?

Eller ...

skriver du kanske?

I så fall kan du göra en frivillig insats som både syns och känns bra! Kom med och lär dig att skriva för din församling på Kyrkpressens lokala Insidor.

Vi börjar:

• **12.2 kl 18–20 Vasa svenska församling**, Skolhusgatan 26 A vän. 3, Svenska trean. Kontaktperson: Informatör Johanna Backholm, tfn 044 480 8310.

• **13.2 kl 18–20 i Kyrkostrands församlingshem** för Pedersöre prosteri (för dig som bor i Esse, Jakobstad, Karleby, Kronoby, Larsmo, Nedervetil, Nykarleby, Pedersöre, Purmo eller Terjärv). Kontaktperson: Församlingssekreterare Lena Sandberg, tfn 040 310 0440.



CARL A RONGAIN är medlem i Tempel Riddare Orden, ett brödraskap grundat på kärlek, trofasthet, ansvar och plikt-känsla.
FOTO: MALIN AHO.

En helnykter tempelriddare

ORDENSLIV. Att höra till en orden är givande på många sätt. Det tycker Carl A. Rongain som hör till Tempel Riddare Orden.

TEXT: TOMAS VON MARTENS

När man hör ordet "orden" kommer många att tänka på ett hemligt sällskap med konstiga riter.

– Tempel Riddare Orden är inte hemligt men vi är nog ett "slutet sällskap" och det främst av pedagogiska skäl, berättar **Car A. Rongain**.

1908 bildades i Norden en kristen nykterhetsorden som fick namnet Tempel Riddare Orden. Den grundades år 1845 i USA till minne av läkaren **Benjamin Rushs** födelse år 1745. Han var professor i kemi och publicerade böcker i medicin och politik. Han drev frågor om bättre skolundervisning, fängelse-reformer, avskaffande av slaveri och dödsstraff, bättre

re behandling av mentalsjuka och nykterhet.

– Också sunda kostvanor var ämnen han berörde.

Tempel Riddare Orden vill samla män med etiska och sociala intressen till ett brödraskap grundat på kärlek, trofasthet, ansvar och plikt-känsla.

– Ändamålet är att hjälpa varje broder att utveckla sin karaktär som person och medmänniska, säger Rogain.

I andra länder finns också Tempel Byggare Orden som är en självständig kvinnlig parallell till Tempel Riddare Orden. I Finland har ännu inte en kvinnlig orden grundats.

– Sedan gammalt har allt ordensarbete varit en angelägenhet för invigda. Vi tror att vackra ceremonier med djupt innehåll påverkar oss positivt.

Tempel Riddare Orden bygger på kristen tro och etik men ställer inga specifika krav på politiska eller religiösa åsikter.

– Jag gick med i Tempel

Riddare Orden för att träffa nya människor från olika sociala och arbetsmässiga kretsar. Jag sökte medvetet eller omedvetet något nytt, spännande, ett avbrott i vardagen.

Förtrolig atmosfär

Det som Rongain gläds mest åt är den förtroliga atmosfären och välvilja som finns bland medlemmarna.

– Du blir accepterad för den du är i Tempelriddarna. Det är en bra grogrund för att skapa nya vänner i en nykter och trygg miljö med tid till eftertanke och kontemplation.

Efter diverse turer och ett antal sidospår i olika sammanhang under årens lopp, landade Rongain i Tempel Riddare Orden.

– Jag fann Tempel Riddare Ordens ekumeniska och humana "approach" till kristendomen och i synnerhet till tros- och livsfrågor i största allmänhet, som intressant och tilltalande.

Inom ordensarbete kan man vara mer eller mindre

aktiv, man får besluta själv beroende på sin livssituation.

– Vi framför vårt budskap och syfte inom Orden enligt gammal beprövad pedagogisk metod, genom symboler och ritualer. Det kräver en viss arbetsinsats av var och en medlem. När intresse finns så finner man nog den tid som krävs.

Det första Tempel i Finland instiftades i Pargas år 1952.

– Riddare Tempel i Helsingfors instiftades för 50 år sedan av **Thorleif Hanssen**. Tempelns första ordförande, Mästare var **Karl Winqvist** (1964-1976). Nuvarande ordförande är **Kris-ter Strandberg**. Riddare Tempel i både Pargas och Vasa har dessvärre avvecklats sin verksamhet.

För att bli medlem i Tempel Riddare Orden måste man ha fyllt 21 år. En ny medlem ska rekommenderas av tre medlemmar.

Mera uppgifter om Tempel Riddare Orden: www.tempelriddareorden.se/kontakt.

VÅGA FRÅGA

Familjens pengar...



JAN-ERIK "NAN-NE" NYBERG är familjerådgivare och svarar på läsarförfrågor om familj och relationer.

Barn och unga bombarderas med en sinnrik marknadsföring. Inkomst-klyftan mellan olika familjer har därtill ökat de senaste åren. Det är inte lätt att vara förälder och göra kloka avvägningar. Vilka önskningar är det rimligt att försöka uppfylla, och hurudan omdömesförmåga har barnen och de unga när det gäller vardagskonsumtion? Kan man mitt i allt detta försöka lära sina barn något om hur man hanterar sin ekonomi?

EN INSIKT är viktigare än allt annat. Barn och ungdomar lär sig mer av det som de vuxna själva gör, än av det de säger. De protesterar och tar avstånd från våra val, javisst, men de vuxnas handlingar och val utgör ändå deras viktigaste läromedel. Genom det skapar de sin uppfattning om bl.a. pengarnas värde och vad som är viktigt här i livet. Därför är det bra om familjens ekonomi är genomskinlig. Barnen behöver, i takt med att de växer, få en (förenklad) bild av vart föräldrarnas löner går. Också de vuxnas pengahantering tål att diskuteras i familjen. Det betyder inte att barnen utnämns till domare över föräldrarna utan att vi klarar av att resonera öppet kring hur vi använder pengarna. Öppna kort och begriplighet fostrar mera än tusen förmaningar.

När det gäller gränsdragningarna i familjen beror de naturligtvis på vilka tillgångar vi har. Och där kan vi bara konstatera att en del människor har mera pengar att röra sig med än andra. Men viktigare är att fråga sig vilka beslut man tycker att det är rimligt att barnen och de unga skall kunna ta själva. Jag tycker det är en bra idé med en liten veckopeng åt skolbarn som de kan använda endera för att spara ihop till något eller använda för t. ex. godis. Genom att binda veckopengen till en del sysslor i hemmet kopplas inkomsten till utfört arbete, och med växande förmåga kan därför också veckopengen öka. En del tycker att man ska hjälpa till hemma utan ersättning, och det är en vacker tanke, men om lite småsantar kan stimulera hjälpsamheten är det kanske viktigare med tanke på framtiden. Behöver barnen extra pengar kan man ju betala en liten timlön för olika hushållsarbeten, eller ackordlön, beroende på vad som fungerar bäst.

Barnet lär sig också genom att få ta egna beslut om sina "inkomster". Om vi vuxna är lyhörda och respektfulla föds också ett naturligt behov hos barnet att diskutera och rådgöra med föräldern om olika beslut. Basbehov som kläder, mat och olika aktiviteter är det naturligt att föräldern betalar inom en viss ram, här gör varje familj sina egna prioriteringar. Dyrare klädesplagg och lyxprylar kan föräldern låta barnet spara ihop till och sponsra en del. Jag tycker inte det är rimligt att barnen vänjer sig vid en högre konsumtionsnivå än de vuxna i familjen. Om barnen t.ex. vill ha en smartphone eller dyra spel kan de få spara ihop åtminstone till en del av kostnaden själva genom att jobba extra.

Fråga KP:s expertpanel

I KP:s frågespalt besvaras frågor om tro och andlighet av präster i den lutherska kyrkan. Frågor om relationer, hälsa, familj och fostran besvaras av sjukskötare och kyrkans familjerådgivare. Redaktionen behöver ditt namn och dina kontaktuppgifter, men du får gärna ställa din fråga anonymt i tidningen. Redaktionen väljer och redigerar frågorna. Adressen är redaktionen@kyrkpressen.fi eller Kyrkpressen, Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors. Märk kuvertet "FRÅGA". Panelen besvarar frågor endast i tidningen.

PÅ TVÄREN MAY WIKSTRÖM

Att vägra låta sig definieras

"Du är världens fulaste kvinna! Ett monster. Varför gör du inte oss alla en tjänst



och sätter en pistol mot tinningen!" På sistone har ett videoklipp med drygt tjuvåriga Liz-

zie Velásquez delats flitigt på nätet. Hon lider av ett sällsynt syndrom som gör att hon har 0 procent kroppsfett, vilket ger henne ett deformerat utseende. I klippet berättar hon om mobbning, som för hennes del ledde till att någon smygfilmade henne i skolan

och lade ut klippet på nätet – med påföljden att miljoner klickade och hatade så att de skrev orden i början. Lizzies reaktion var inte att lägga sig ner och dö. Hon ville inte låta sig definieras. Hennes hämnd var att leva och lyckas. I dag är hon en eftertraktad offentlig talare

och ger ut sin tredje bok.

Men det kan också handla om att vägra det motsatta. Att vägra vara så himla åtråvärd. Karin Erlands-son, författare och kulturell mångsysslare, berättade häromveckan om sin utmattningsdepression i An- ne & Hannahs talkshow. I

en bisats påpekar hon sin ovilja att bli definierad som "duktig".

För Karin var nämligen duktigheten – det att hon var och är bra på fler saker än hon vill göra – en av bo-varna till att bränslet tog slut. Hon har många systrar och bröder, många ja alltför

många, som är så bra på så mycket att kravet att underhålla duktigheten till slut bränner håll på skinnen mellan dem själva och omgivningen.

Därför är det viktigt att definiera sitt jag. Först för sig själv. Sedan för omvärlden.

ÖVERKONSUMTION. Uppriktigt förbryllad över allt det hon köpte utan att behöva det började Katarina Bjärvall undersöka vilka krafter det är som upprätthåller vår konsumistiska livsstil.

Vad skulle jag med den här till?

TEXT: CHRISTA MICKELSSON

Katarina Bjärvall är frilansande journalist och författare från Sverige som sedan slutet av 90-talet fokuserat på samhällsfrågor. Hon jobbar som bäst på en tredje bok om konsumtionsområdet. Redan som barn intresserade hon sig för konsumtionsfrågor.

– Jag minns ett bråk jag hade med min bästa kompis om man skulle laga trasiga strumpor eller köpa nya.

Upptakten till den bok som kommer ut i höst var hennes egna frågor.

– Jag förstod helt enkelt inte varför vi fortsätter köpa saker vi inte behöver. När jag kom hem med någon grej ställde jag mig ofta själv frågan: Vad fan skulle jag ha den här till?

Hon tog avstamp i hjärnans biokemi och dess belöningssystem.

Hjärnan får dopaminkickar, mår kortsiktigt bra av alla möjliga saker. Det kan handla om en chokladbit, alkohol eller en ny slips. Ibland behövs inte ens den verkliga produkten, det kan räcka med något vi kopplar ihop den med, som musik eller en bild.

Det gör att vi fortsätter köpa saker – vi blir belönade med en kortvarig kick. Men vid sidan av det biokemiska finns också psykologi: människans flockmentalitet.

– Vi vill vara som andra. Det är egentligen en väldigt god kraft. Vi har en social dimension, vill höra ihop, göra saker tillsammans.

Som en följd försöker vi kopiera det vi ser att andra framgångsrika människor har, utan att reflektera över om det är användbart för oss.

– Det finns hur många exempel som helst. Se dig till exempel omkring när du använder kollektivtrafiken. Nästan alla kvinnor färgar håret. Det kan se ut som det gör oss unika, men istället sällar vi oss till flocken som vägrar att ha vår naturliga hårfärg.

tippBjärvall säger att de kommersiella krafterna har utnyttjat våra biologiska system och får oss att känna oss utanför och mindervärdiga om vi inte är som andra. I ett långt kapitel i sin kommande bok granskar hon reklam och marknadsföring. Hon nämner också planerat åldrande, det att produkter är gjorda att hålla bara en viss tid, som en del av kommersialismens strukturer.

– Det är uppenbart att det finns produkter som ska gå sönder efter en viss tid, annars är de inte kommersiellt gångbara. Se bara på Iphonen som

”Vi måste återuppta det fokus som gått förlorat: att ekonomin finns till för människorna och inte tvärtom.”

Katarina Bjärvall

väldigt lätt går sönder, men som folk i gemen tycker har en sådan status att man gärna betalar pengar för att fixa knapparna som pajat eller glaset som spruckit. Eller så köper man en ny.

Den heliga tillväxten

En invändningkonsumtionskritiker ofta får höra är att människan måste konsumera för vi ska nå tillväxt.

– Visst är det nödvändigt för tillväxten att vi konsumerar. Men jag tror inte att vi behöver ha större tillväxt än befolkningstillväxten. Mer än det är rent av destruktivt.

Enligt Bjärvall är det en villfarelse att tro att tillväxten kan lösa miljöproblemen.

– Den allra största delen av tillväxten är ju miljöskadlig. Risken är att vi ganska snart når det som kallas för en ”tipping point” – att miljökonsekvenserna plötsligt blir så stora att ingen tillväxt i världen hjälper. Hoppet finns inte där, utan i att trappa ner, att avstå från en del av de konsumtionsökningar som vi kunde skaffa oss under åren framöver.

Men Politikerna säger att vi måste konsumera för att samhället ska gå runt. Hur ska vi förhålla oss till det?

– Politikerna tycks verkligen tro att det enda man kan vinna val på är att ge väljarna mer pengar. Men jag tycker att de omyndigförklarar väljarna genom att göra så. Jag tror att människor kan tänka bortom det. Alla stora partier är fixerade vid pengar. Det gäller att hitta ett parti som tänker annorlunda och rösta på det.

Att hitta ett nytt ekonomiskt system där tillväxt inte är ledordet är en utmaning. Igen höjer kritikerna sina röster och hotar med kommunism.

– Det är förstås knepigt. Man kan inte förbjuda människor att köpa vissa produkter. Men redan nu styrs ju människors konsumtion åt ett visst håll och det borde man kunna göra ännu mera utan att det kallas för kommunism. Det är ju till exempel gallet att det är dyrare att köpa ekologiska och rättvismärkta varor än så kallade vanliga produkter.

Bjärvall säger att vi redan lever i väldigt reglerade samhällen. Vi har till exempel en arbetsrätt som är otroligt utvecklad, men inom ramen för vilken nästan inget längre tillverkas. Produktionen har flyttat till fattiga länder där det inte finns någon som helst möjlighet för svenska eller finländska myndigheter att kontrollera arbetsvillkor. Hon pekar på en stor inkonsekvens.

– Det finns ett mycket stort regel-

verk för att vi inte ska få i oss kemikalier som är giftiga för oss. När det gäller vår hälsa kan vi ha kontrollsystem, men inte när det gäller de människor som syr våra kläder.

Målet är välmående

Hon tror att vi måste omvärdera vår syn på ekonomin.

– Fixeringen vid ekonomiska framsteg har gått ut över andra världen som traditionellt stått i fokus även för den fria marknaden. Läs till exempel Adam Smith som brukar kallas för den moderna nationalekonomins grundare. Han var inte alls intresserad av att man skulle ha så mycket pengar som möjligt. Målet för ekonomin var att människor skulle må bra. Nu har ekonomin fått ett egenvärde: det är börsen som ska må bra. Det i sig är ett fattigdomsbevis, säger Bjärvall.

Men hon håller i och för sig med om att marknadsekonomin lyft miljontals människor ur fattigdom.

– Det har varit sant under de senaste århundradena. Marknadsekonomin har lett till många goda saker. Men sedan 50-talet har förändringarna i samhället gått i en riktning som inte enbart varit god.

Hon säger att vi måste återuppta det fokus som gått förlorat: att ekonomin finns till för människorna och inte tvärtom. En av utgångspunkterna i Bjärvalls arbete är just det mänskliga välbefinnandet. Och unga människor i västvärlden mår inte särskilt bra.

– Det finns inga entydiga förklaringar till varför den psykiska ohälsan ökar. Det finns inget som bevisar orsakssambandet mellan till exempel konsumtionssamhället och depressioner, men många forskare i USA och Storbritannien utgår från den hypotesen. Kraven på perfektion har tilltagit parallellt med den psykiska ohälsan. Det är väl också så att sambanden är dubbelriktade: de som mår dåligt konsumerar mera.

Katarina Bjärvall säger att hon inte skrivit någon handbok i hur man rent praktiskt konsumerar mindre.

– Jag är dålig på tips, jag är inte i den branschen. Men jag kan utgå från mig själv och konstatera att det hjälper att ha mindre pengar. Jag var tidigare anställd med lön, och så länge man har pengar är det svårt att avstå, men som frilans har jag begränsade inkomster och väljer bort mycket. Sedan tror jag verkligen att vi ska dela på jobben – alla ska jobba men inte så mycket. Målet med den liberala ekonomin var ju från

början att vi människor så småningom skulle jobba mindre.

Hur blir det då med kickarna, det där trevliga konsumtionsruset?

– Vår hjärna är plastisk, föränderlig. Den kan lära sig att få lustkickar av andra saker. Det finns också andra hormoner och substanser som är lika viktiga som dopamin. Ta till exempel måbra-hormonet oxytocin som utsöndras av närhet och som många kanske lider brist på i dag.

– Det är ju trots allt en rätt kort period i mänsklighetens historia, sedan 50-talet ungefär, som varit så dominerad av kommersialismen. Jag tycker att det finns hopp i att hjärnan är så föränderlig. Många inser nu att det sätt vi lever på inte är hållbart och är villiga att göra något åt saken.

Själv tycker hon inte att det är svårt att konsumera mindre, inte heller att det är någon oppoffring.

– Jag lever förhållandevis lågkonsumerande. Jag har bara begagnade möbler och kläder. Jag har en bil tillsammans med min fästman och den kör vi ibland. Det är nog inte bra att bli extremist för då riskerar man hamna i en fålla för sig själv. Jag försöker leva i samhället så som det ser ut. Men rätt oftast liftar jag faktiskt från Stockholm till min fästman i Örebro.

Kickar får hon av kärlek, natur, samtal, mat, böcker och rörelse.

– Ibland är det verkligen skönt att inte ha råd. Jag tycker inte att det är roligt att gå i affärer.

Lyxproblem

Hon är medveten om att konsumtionskritiken kan verka lite motsägelsefull.

– Många av oss som kritiserar konsumtionen har en överlägsen position, ett lyxigt förhållningssätt: när man har tillräckligt med prylar kan man kan kosta på sig att säga att det räcker nu, att man inte behöver mera. Men jag försöker också ha ett underifrånperspektiv i det jag skriver. Jag ser det som ett försvar för jorden som sällan har så starka krafter på sin sida. Det råder ett enormt tryck mot jordens ekologi.

Dessutom tycker hon att det är viktigt att syna överklassen.

– Det är de riktigt rika människorna som utgör en förebild för andra människor. Många vill ha det som de har. De fattiga länderna är nu på väg att bli rikare. De tittar hela tiden på USA och andra rika länder och vill kopiera dem. Det är vi i den rika världen som är förebilder och det är vi som måste ändra våra vanor.



KATARINA BJÄRVALL tar avstamp i hjärnans biokemi för att förstå vår lust att konsumera.
FOTO: ORDFRONT FÖRLAG

DIAKONI. Det finns ingen regelbok för diakoniarbete. Varje diakon eller diakonissa arbetar utgående från sina egna premisser, men det finns en sak som förenar dem i arbetet: Kärleken till människan.

Yrke: medmänniska

TEXT: HEIDI HENDERSSON
FOTO: HANNA SANDBERG

Ett tyst, ganska ensamt jobb, fullt med människomöten. Så beskriver **Febe Westerlund** sin yrkestillvaro. Ett arbete inom församlingen, men rätt långt från raderna av kyrkbänkar och den predikande församlingstillhörigheten.

– En diakonissa ska leva teologin. Man måste tycka om människan. För att gå till diakonen krävs inte att man hör till kyrkan.

Hennes arbetsdagar består av hembesök, födelsedagsuppvaktningar och mottagning i församlingshemmet. Hon kliver ständigt över tröskeln in i det privata, in i sorg, alkoholism, psykiska sjukdomar, fattigdom och ensamhet.

– Ensamheten sticker ut rätt så mycket. Jag tror att det alltid funnits ensamhet, men jag tror också att ensamheten har förändrats. Förr gick du till banken och pratade med personalen där. I dag går du till en bankautomat och ingen pratar med dig. Många ställen där du tidigare hade ett natur-

ligt möte har försvunnit. Och även om du har jättemånga människor runt dig kan du vara hur ensam som helst. Du kan sitta framför datorn och prata med en massa folk, men ändå vara ensam.

Febe Westerlund följer vid behov också med till läkare, till socialen eller till rättshjälpsbyrån. I början av arbetsdagen har hon ofta ingen aning om var hon kommer befinna sig i slutet av dagen, varken fysiskt eller psykiskt.

– Jag vet inte vart människomötet leder. Jag måste förbereda mig på det oväntade.

Ibland behöver hon inte göra mer än sitta tyst och lyssna, medan hon andra gånger får använda sig av alla verktyg i arsenalen för att lösa ett problem eller ge tröst åt en människa. Till sin hjälp har hon både en psykoterapiutbildning, vårdarbetsgrund och lång yrkeserfarenhet.

– Jag är intresserad av både terapi och diakoni.

Att forma sitt eget arbete

Det var kärleken till att vårda människor som ledde in Febe på diakonins bana. I början på 70-talet valde hon

att utbilda sig till sjukskötare vid Diakonissanstalten i Helsingfors. Hon var gift och väntade sitt första barn under utbildningens gång.

– Förr fick man inte vara gift om man var diakonissa. Jag var nog den första gifta kvinnan att bli antagen på svenska sidan.

1976 tog hon sin sjukskötarexamen och flyttade från Helsingfors med man och barn. Ytterligare ett år vid skolan skulle ha gett henne titeln diakonissa, men just då hade hon inga planer på att jobba med diakoni.

– Jag hade inte som mål att bli diakonissa, jag ville jobba inom vården. Det har alltid funnits en vårdare inom mig.

Men snåriga vägar ledde ändå Febe tillbaka till diakonissutbildningen drygt 30 år senare. Då hade hon hunnit jobba som tillförordnad diakonissa både i Kristinestad och Houtskär, samt haft en drygt 20-årig tjänst som ungdomsarbetsledare i Vasa svenska församling.

– Jag var rätt så mycket ungdomsdiakon där. Jag märkte att jag formade arbetet på det sättet.

Arbetet med ungdomarna födde en hunger för vidareutveckling, en vilja att



FEBE WESTERLUND känner sig privilegerad att få arbeta inom diakoni.

fördjupa sina kunskaper och att finslipa sina arbetsmetoder. Febe Westerlund gjorde sitt diakoniår och utbildade sig vid sidan av jobbet till psykoterapeut.

– När jag jobbade med ungdomarna kände jag att jag behövde något mer. Det kändes som att jag inte hade tillräckligt med verktyg.

Livslångt pluggande

Efter en lång period som ungdomsarbetsledare tog hon steget fullt ut i diakonins tjänst och tog anställning vid Korsholms svenska församling, där hon nu arbetar i snart nio år. Men sin utbildning och långa erfarenhet till trots känner hon fortfarande inte att hon är fullärd inom yrket.

– Det här jobbet gör dig aldrig kompetent. När du börjar jobba med sådana här saker känns det som att du kan en del. Men här, en bit in i det, märker du att du fortfarande inte kan tillräckligt.

Förklaringen till det står att finna i att ingen människa är en annan lik och alla har en egen historia, en egen bakgrund och sina alldeles egna förutsättningar. Läran om människan är ett livslångt pluggande.



FEBE WESTERLUND kliver ständigt över tröskeln in i det privata, in i sorg, alkoholism, psykiska sjukdomar, fattigdom och ensamhet.

– Man kan inte bli specialist på ett människomöte. Och för varje möte blir man mer ödmjuk.

Ett nådefullt arbete

Febe Westerlund säger att diakoniarbete handlar om att vara en medmänniska,

att finnas till hands, lyssna och hjälpa. Många kommer till henne med tungt bagage, jobbiga problem och ibland infinder sig känslan av otillräcklighet.

– Den där känslan av att vilja ge mer än man kan. Jag har alltid ont samvete över allt jag inte hinner med.

Men otillräcklighet betyder inte samma sak som hopplöshet. Den känslan har hon svårt att finna sig i.

– Jag förvånas ständigt över hur ett kort möte kan betyda en hel del för en människa. Att människan blir sedd och hörd. Jag fascineras över vad människor kan klara av. Ibland tänker jag ”det här skulle jag aldrig ha klarat av”.

Känslan följer ibland med henne hem till det ombonade hemmet och det välfyllda skafferiet.

– När jag möter överskuldssatthet och ensamhet och sedan ska komma hem och sätta mig i min fina lägenhet, då tänker jag: ”Har jag rätt att vara glad över det jag har?” Men min man brukar säga att man inte orkar jobba med människor i svårigheter om man inte har någonstans att vila. Man måste skydda sig själv för att orka möta det svåra.

”När jag möter överskuldssatthet och ensamhet och sedan ska komma hem och sätta mig i min fina lägenhet, då tänker jag: Har jag rätt att vara glad över det jag har?”

Febe Westerlund

Och det är just mötena som Febe Westerlund uppskattar med sitt arbete. Hon känner sig privilegerad över att få ha det yrke hon har.

– Att kunna vara närvarande i en annan människas smärta, att se människan i sin trasighet, i sin ensamhet, det är nådefullt. Gud är en bärande kraft och jag är med den här människan, med i den bärande kraften. Det är diakoni.

DIAKONIARBETARE

- **Ordet diakoni** härstammar från grekiskan och betyder ”att tjäna”.
- **En diakon** har en socionombaserad yrkeshögskoleutbildning och en diakonissa har en sjukvårdsbaserad yrkeshögskoleutbildning.
- **I Finland** kan man inte studera till diakonissa på svenska, endast till diakon.

ELLIPS

Darwins förlorade tro

Charles Darwin och hans teorier, studier och böcker har blivit ett tillhygge i en evolutionsdebatt mellan främst militanta ateister och lika militanta kreationister.

Det finns nästan ingen seriös litteratur utgiven som gått på djupet med vad Darwin själv trodde eller inte om det religiösa. Så i alla fall enligt **Nick Spencer** som skrivit boken *Darwin and God* (2009).

Spencer beskriver Darwins religiösa förvandling från en relativt traditionell kristen under sina tidiga år fram till hans sista levnadsår då han övergav sin tro och blev en agnostiker. Att han på sin dödsbädd skulle ha blivit troende igen är en myt enligt Spencer.

En myt är det också att det skulle ha varit hans vetenskapliga arbete och evolutionsteorier som förorsakade den förlorade tron. Darwin själv såg ingen motsättning mellan sina teorier och en kristen övertygelse.

En viktig orsak till hans avståndstagande från en dogmatisk kristen tro var ängsten inför att hans icke-troende närmaste skulle hamna i helvetet. En sådan gudsbild kunde han inte acceptera. Det mest avgörande var ändå hans älskade dotters död i en svår sjukdom.

Den förlorade tron var enligt Spencer aldrig en personlig tro grundad i egna erfarenheter.

Spencer menar att vi kan lära oss mycket av Darwins förlorade tro. Darwins kristna tro, så länge han bekände sig som kristen, var en samling intellektuella argument och åsikter. Vad vi kan lära oss är att en tro som inte är grundad i en personlig gudrelation inte håller i längden, verkar Spencer mena.

■ TOMAS VON MARTENS



Levande ljus undviks i den äldsta träkyrkan

HISTORIK. Under golvet i Vörs kyrka döljer sig en källare från 1500-talet. Berättelsen om källarens ursprung ingår i den historik om kyrkan och församlingen som utkommer i vår.

TEXT OCH FOTO: JOHAN SANDBERG

Kyrkan i Vörs är speciell på många sätt. Det är Finlands äldsta träkyrka från 1626 som fortfarande är i bruk. Byggnaden är också en av de få bevarade blockpelarkyrkorna i vårt land.

– Muhos kyrka från 1634 har också påstått vara den äldsta träkyrkan, säger **Åke Lillas**. Men nu kallar man den Finlands äldsta oförändrade träkyrka.

Lillas som var kyrkoherde mellan åren 1981–2005 är en av dem som författat historiken.

Det var ett annorlunda Vörs än i dag som byggde kyrkan. 1626 bestod Vörs, Oravais och Maxmo av färre än 1970 invånare. Böndernas antal var 270.

– Det var en otrolig uppoffring för bönderna att med dagsverken bygga kyrkan, säger **Tomas Klemets**, kaplan i församlingen och historikkommitténs ordförande. På den tiden hade Vörs, Oravais och Maxmo färre än 1970 invånare. Böndernas antal var 270.

På platsen där kyrkan byggdes stod sannolikt en kyrka från 1500-talet. Från den kyrkan bevarade man troligen sakristian men då kyrkan byggdes om till korskyrka 1777 stod sakristian i vägen för den norra korsarmen.

– Den gamla sakristian flyttades till kyrkans södra sida, säger Klemets. I dag kallas den prästgraven, för sannolikt är någon präst begravd där. Årtalen 1519 och 1777 kan läsas på den. Men källaren under sakristian kunde man inte flytta, den hamnade under kyrkgolvet.

Under de 24 år Åke Lillas var kyrkoherde i Vörs hann kyrkan bli honom både bekant och kär.

– Jag levde nog i vetskapen om att



jag tjänstgjorde i en gammal kyrka, säger Lillas. Jag var en liten länk i en kedja där närmare 40 kyrkoherdar tjänstgjort före mig.

Lillas kände ansvaret för byggnaden och har varit försiktig med eld.

– Vi omförhandlade en gång en donation på en glob för levande ljus till en läspulpet som vi behövde. Vi ville inte ta risken att folk börjar laborera med eld i Finlands äldsta träkyrka. Levande ljus finns på altaret och i en ljuskrona närmast altaret. Men de ljusen sköter vaktmästaren om.

Oron för kyrkbyggnaden fick också Lillas att vaka vid prostgårdens fönsiter under åskvädersnätter.

– Under ett åskväder såg jag i nattens mörker en bil som stannade vid kyrkporten. Det verkade mystiskt. Men när övret lättade försvann bilen. Det visade sig vara vaktmästaren **Alf Bergman** som hade samma tankar som jag. Det kändes väldigt fint att också han hade omsorg för kyrkan.

TOMAS KLEMETS och **Margareta Ehrman** har under åren jobbat med historiken tillsammans med Åke Lillas, Marita Bagge, Kurt Söderberg, Ingvald Back, Henry By-skata, Mats-Edvin Klemets och Tor Nordqvist.

I 1500-TALSKÄLLAREN under kyrkgolvet finns några gamla flaskor och murkna korgar.



Poesi på DuvTeaterns scen

TEATER. DuvTeaterns nyaste produktion *Den brinnande vargen – en soaré med DuvTeatern*, klickar i gång den 23.1 med en slutsåld premiär.

Föreställningen baserar sig på dikter skrivna av DuvTeaterns skådespelare. Deras poesiprojekt startade år 2012 tillsammans med poeterna **Tua Forsström** och **Claes Andersson**. Dikterna är inspirerade av äldre och

nyare välkänd finländsk lyrik.

DuvTeatern består av teaterarbetare med och utan intellektuell funktionsnedsättning och har varit verksam sedan 1999.

– Poesin har alltid varit närvarande i DuvTeaterns produktioner, säger regisören **Mikaela Hasán**.

– Ändå har poesin aldrig tilldelats någon central roll i arbetet – inte förrän nu.



DEN BRINNANDE vargen är DuvTeaterns senaste satsning. Du kan se den fram till slutet av februari. FOTO: STEFAN BREMER

Kulturfyllt år i Umeå kyrka

KULTURSATSNING. I samband med Umeås kulturhuvudstadsår 2014 kommer kyrkorna i Umeå att satsa extra mycket på konst, musik och film, skriver Kyrkans Tidning.

Sammanlagt tolv olika projekt har fått grönt ljus och kommer att bidra till kulturupplevelsena.

Bland projekten finns bland annat en ungdoms-

gudstjänst med Alla hjärtans dag-tema, stafettvandring med samiskt tema och en filmhelg med verkstäder kring livsfrågor.

– Målet med kulturåret är att skapa relationer som lever vidare och att visa att kyrkan är en plats för fördjupning, säger **Åsa Bergius**, projektledare för Svenska kyrkans Umeåsatsning.



ÅKE LILLAS var kyrkoherde i Vörå i 24 år fram till pensioneringen 2005.

Länsman häktade pietister

Sedan 2009 har en arbetsgrupp jobbat med historiken. Manus är redan klart och som bäst sätter gruppen sista handen vid det. Historiken beräknas vara klar senast till påsk.

– Den ursprungliga tanken var att göra en historik enbart över kyrkan, säger Klemets. Men den svällde ut till att bli en historik över hela församlingen. Historiken omfattar Vöråtiden, vi försöker avrunda vid sammanslagningarna med Maxmo 2007 och Oravais 2011.

Enligt Klemets och **Margareta Ehrman** har arbetet varit både jobbigt och spännande. Församlingen finns dokumenterad i kyrkböckerna från 1750. Det finns också hyfsat bra med protokoll från 1900-talet. Men fler tidningsklipp och annonser har man saknat.

– Det kunde ha funnits lite mer kurios, säger Klemets.

Men kuriosa finns trots allt. Ehrman har skrivit ett kapitel om frihetskriget.

– Dåvarande kyrkoherden **A.J. Bäck** var aktivist och smugglade vapen under frihetskriget, säger hon.

I historiken ingår också berättelsen om hur en nitisk länsman häktade folk som kommit samman till pietistiska möten i hemmen då folksamlingar var förbjudna. Vörå upplevde en tid av pietistisk väckelse.

– En skjutsbonde kom till en pågående fest i prostgården där nejdens prästerskap var samlat med ett bud från Kaitsor om en person som låg på dödsbädden, berättar Klemets. Festen var ganska uppsluppen och kallelsen till dödsbädden kom högst olämpligt. Den yngsta prästen, **Jonas Lagus** fick uppdraget, men han lät skjutsbonden vänta två timmar medan han rodde sig. Framme i Kaitsor hade den han skulle besöka redan dött. Förbannad är den som försumligt utför Herrens verk, säger skjutsbonden då. Lagus var en bruten man och det var upptakten till den pietistiska väckelsen i Vörå. Händelsen sägs ha inspirerat **Bo Giertz** till inledning i romanen *Stengrunden*.

Stadigt förankrad i bön

BOK

Kännetecken. Att söka Guds närvaro i en kaotisk tid

Författare: Magnus Malm
Förlag: Artos 2013

Den svenska kristna författaren och föreläsaren **Magnus Malms** *Kännetecken* är en förständig bok.

Man får en känsla av att Malm skrivit den med en känsla av lätt frustration. Han är kristen i ett samhälle där där tron ofrånkomligt verkar leda in i två diken: antingen en alltför kravfylld, överspänd tro eller också en tro utan några krav eller någon spänning över huvudet. För att citera honom: "Förr i tiden kunde man vara säker på att predikan skulle handla om synden. Idag kan man vara ganska säker på att den inte handlar om synden."

Vad Malm försöker leda läsaren fram till är någon sorts balans. Särskilt intressant är det att ta del av hans syn på försoningen.

Malm menar att vi är präglade av en teologisk tradition som förlägger så gott som hela försoningen till Jesu ställföreträdande död på korset. Det leder till en inskränkt syn på vad synd är: fokus ligger på människans skuld. Djupa schakt av våra liv lämnas oberörda av frälsningen, nämligen vilka vi djupast är, det som i själavården beskrivs som skam. Malm skriver om att nå fram till en trygghet i Guds närvaro, en känsla av att Gud inte vänder bort sitt ansikte. Att Guds närvaro inte påminner oss om vår uselhet utan vårt värde. "Först då kan vi ställa frågan om synd: Vad är det i mig som skymmer denna härlighet?"

Han skriver om ödmjukhet som vårt främsta mål, om svaghet och lidande som något vi inte ska tro oss bli räddade från men nog något vi aldrig behöver vara ensamma med. I Malms sällskap vaknar en insikt om att tro inte är svårare än det här: att vimsa hit och dit, ibland mycket glad och ibland bedrövad. Under resan (som kan innehålla svåra strapatser) får man vara övertygad om att en Gud som vill en gott vandrar intill. Han är mycket nära och ser på en med stor kärlek.

Malm vill leda oss bort från vår sorgliga självupptagenhet, från vår rädsla och vårt kontrollbehov. Och vart vill han leda oss, då?

Jo, till bön och gemenskap med inte bara Gud och treenigheten utan kristna i hela världen. Det här gör han genom att introducera en bönerutin, en sorts tidedbön. Varje dag ska innehålla middags-, kvälls- och morgonbön. Han föreslår tre bönetexter för varje bönestund (dagen, tidig kväll, sen kväll och morgon). Som hjälpmedel erbjuder han en sorts enkelt radband i trä (följer med boken) bestående av tre symboler: krubban, korset och ringen. Själv har han följt samma bönerutin i många år och konstaterat att den är möjlig att upprätthålla även om livet präglas av splittrade arbetsdagar och stress.

Det här är en övertygande bok, och bönekonceptet låter lovande och trots allt aningen mindre komplicerat än till exempel Lönnbros Frälsarkranskoncept. Tanken är ändå densamma: återgång till ett beprövat recept, en sorts kontemplation som kristna använt sig av i årtusenden.

■ SOFIA TORVALDS



MAGNUS MALM vill med sin bok hjälpa oss att leva nära Gud i en ofta ganska kaotisk värld. FOTO: LUTHER FÖRLAG



DAGS FÖR UTBILDNINGSBILAGA!

BOKA DIN ANNONS NU SÅ SYNS DU I HELA SVENSKFINLAND!

Nu är det dags igen för Kyrkpressens specialbilaga om andra stadiets utbildning. Den utkommer i nummer 6 den 6 februari. Boka din annons nu och nå ut till hela Svenskfinland!

Kontaktuppgifter till våra annonsförsäljare:

Leif Westerling, leif.westerling@kyrkpressen.fi, tfn 050 329 4444, fax (09) 278 4138

Jonny Åstrand, jonny.astrand@kyrkpressen.fi, tfn (06) 347 0608 / 0500 924 528, fax (06) 347 1018

KP
KYRKPRESSEN

UR EVANGELIET

”Det vatten jag ger blir en källa i honom, med ett flöde som ger evigt liv.”

Läs mera i Joh. 4:5–26.

OM HELGEN

Se Guds väldiga gärningar

Den här söndagens tema hörde tidigare ihop med trettondagens ämnen. När berättelsen om de tre vise männen från Östern under medeltiden förlades till trettondagen fick temat flytta på sig.

Flytten är inget långt steg om man ser till antalet dagar mellan de båda söndagarna, men samtidigt flyttar vi också fokus från Jesu tidigaste barndom till den tid när han inledde sin offentliga verksamhet. Han låter människorna se Guds väldiga gärningar.

RUNT KNUTEN

”Så vandra vi all världens väg den ena med den andra.”

Termisinledning för Kenyaminationen: Erfarenheter från pilgrimsvandring. Nykarleby församlingshem måndag kl. 18.

Något att se fram emot - Turkiet med Istanbul 16–25.8.2014

En verkligen intressant och fin resa väntar oss i augusti, tillsammans med vår väldigt kunniga svenskspråkiga guide får vi bekanta oss med de sju församlingarna som nämns i Uppenbarelseboken i Bibeln. Vi besöker det antika Efesos och Marias hus, liksom Nicea som är känt för kyrkomötet år 325. I Istanbul har vi två hela dagar på oss att uppleva allt staden har att erbjuda. Pris 1695 €, innehåller flyg, boende i dubbelrum, frukost, lunch och middag, inträdet och transporter.

Mera information och anmälningar: verksamhetsledare Kalle Sällström, kontakt@forsamlingsforbundet.fi, 050-3562475.

Teknisk arrangör: Göran Sundqvist Travelpartner

FÖRSAMLINGSFÖRBUNDET r.f.



INSIDAN

Ansvarig redaktör:
Erika Rönngård,
040 831 6614,
annons@kyrkpressen.fi

Annonsera i Kyrkpressen!
Leif Westerling 050 329 4444, leif.westerling@kyrkpressen.fi
Jonny Åstrand 050 092 4528, cjcenter@malax.fi
Kyrkliga annonser: 040 831 6614, annons@kyrkpressen.fi

BETRAKTELSEN GUNNEVI STYRSTRÖM



ILLUSTRATION: WILFRED HILDONEN

Mötet som förändrar

DET FINNS många berättelser om hur människor förvandlas i närheten av Jesus. Genom det han säger och gör, genom att visa respekt, får han människor att förändras. Dessa möten äger vanligen rum i vardagen, vid bord och brunnar, på gator och vägar. I evangeliet på söndag får vi vara med om ett möte vid en brunn.

Evangelisten Johannes ägnar hela sitt fjärde kapitel åt detta möte. På inget annat ställe har Jesus ett så långt och innehållsrikt samtal med någon. Det finns därför skäl att du själv mediterar över texten.

Mötet gör kvinnan till kristendomens första förkunnare, men förutsättningarna var inte de bästa. Nationalitet, religion, kultur och levnadssätt skilde dem åt. Att som man samtala med en främmande kvinna utanför hemmet passade sig inte. Ännu värre var att kvinnan var från Samarien. Samröret med en samarier gjorde en jude oren.

Jesus bryr sig inte om det olämpliga. Han vill mötet! Människan är det viktiga! Jesus förstår kvinnans behov av allt det han kan ge, men han inleder samtalet med att erkänna sitt eget behov. Han är törstig och trött. Han ber henne om vatten. Det blir inledningen till en dialog som har källans friska in- och utflöde. Jesus är rak men samtidigt lyhörd för kvinnans egna tankar och frågor. Han anklagar henne inte när hon missförstår. Steg för steg, i sin egen takt, får hon komma till insikt om vad Jesus har att ge och att han är den Messias också hon väntat på.

SAMTALET MELLAN dem har mycket att säga oss om hur tron växer fram. Om den lyhördhet och ödmjukhet och det tålmod som behövs när också vi delar tro och liv med varandra. I vår glädje över vad tron betyder för oss kan vi nog ibland förivra oss och tala förbi människors egentliga behov och längtan. Då vittnar vi mer om vår egen tro än om vad Gud har att ge.

I dag behövs många som på vardagens mötesplatser är beredda att samtala med människor om längtan och törst, om andliga behov och andligt sökande. Och kanske kan vi ibland nå fram till en annan människa genom att göra som Jesus: be om en tjänst. Inte alltid vara dem som vet och klarar av allt utan också de som själva behöver.

Mötet med Jesus förändrade kvinnans syn på sig själv, på tron och på livet. Precis som hon får vi vända om till en mer Jesuspräglad bild av Gud, av oss själva, av andra och av livet!

Gunnevi Styrström är kaplan i Mariehamns församling.

#bönetwitter

”Gud, gör vår tro på dig till en glädjekälla och inspirera oss att ständigt söka nya djup i vår tro.”

Följ Kyrkpressens böne-twitter på sökordet #bönetwitter

HELGENS TEXTER

FÖRSTA LÄSNINGEN
2 Mos. 17:1–6

ANDRA LÄSNINGEN
Upp. 22:16–17

EVANGELIUM
Joh. 4:5–26

Andra söndagen efter trettondagen. Temat är ”Jesus uppenbarar sin gudomliga kraft”.

PSALMFÖRSLAG

53, 224, 462, 227 (N).
Psalmerna är valda av Dag-Ulrik Almqvist.

VECKANS PERSON

BISKOP HENRIKs minnesdag firas på söndag. Man tror att han var en av dem som år 1156 följde med på den svenske kungen Erik den heliges korståg till Finland. Målet var dels att införliva Finland i det svenska kungariket, dels att sprida kristendomen. Biskop Henrik blev kvar för att övervaka den kristna utvecklingen, men mördades enligt sägnen redan år 1156.

Inom den katolska traditionen är han känd som Sankt Henrik. Hos oss har hans minnesdagar firats även efter reformationen – inte så mycket för att han har helgonstatus utan för att han var Finlands första biskop.
Källa: evl.fi

KALENDERN 17–23.1

DOMPROSTERIET

BORGÅ
SÖ 19.1 KL. 12: HÖGMÄSSA I DOMKYRKAN
Ekholm, Lindgård, Tollander, Maria Björkgren-Vikströms gudstjänstgrupp.
BORGÅ ORATORIEKÖR INBJUDER SÅNGARE:
till två stora projekt inför påsken, Händels Messias och passionsspelet Via Crucis. Messias framförs i domkyrkan lö 5.4 kl. 18 samt i Lovisa kyrka to 3.4 kl. 19. Via Crucis framförs i Gamla stan på långfredagskvällen 18.4. Övningarna hålls i finska församlingshemmet, Lundagatan 5, med start fre 24.1 kl. 18–21 och lö 25.1 kl. 10.30–17. Därefter övning tisdagar kl. 18–21. Det är möjligt att delta i ena eller i båda projekten. Mer info ger Söderström 0400-933106 och Helenelund 040-5849952.

LAPPRÄSK
SÖ 19.1 KL. 12: Högmässa i kyrkan, Stina Lindgård, Mia Aitokari
On 22.1 kl. 9.30: Vuxen-barngruppen i församlingshemmet, Elin Lindroos
To 23.1 kl. 14: Missionskretsen i församlingshemmet, Carita Illman
To 23.1 kl. 18: Cantando kören övar i församlingshemmet, Mia Aitokari
To 23.1 kl. 18.30: Tjejgruppen, Elin Lindroos
På kommande. Familjedag på församlingshemmet: 1.2 kl. 10–14. Lunch till förmån för Gemensamt Ansvar. Spårning, lotteri, hobby, Barnklängen uppträder.
Ännu finns det platser till Israel resan: 17–24.3. Tag kontakt med tf. kyrkoherde Stina tfn 050 3827 524 för mer information eller e-posta stina.lindgard@evl.fi. Mer information om resan och andra aktiviteter på vår hemsida: www.lapptaskevl.fi och på facebook.

LILJENDAL
Högmässa: sö 19.1 kl 10 i Sävträsk kapell. AW/MA.
Vuxen-Barngruppen: ti 21.1 kl 10–11.45 på Kantorsgården.
Skriftskolan: ti 21.1 kl 15–17 skribasamling på Mariagården.
Pensionärsmöte: on 22.1 kl 14 Liljendal församlings pensionärer r.f. på Mariagården.

LOVISA
Gudstjänst: sö 19.1 kl 12 i kyrkan, af Hällström, Tollander
Bisagruppen: må 20.1 kl 18 i Vesperhemmet, Heb 9–10
Pensionärerna: ti 21.1 kl 13 i församlingsgården; Östra Nyland
Puzzelkväll: ti 21.1 kl 16.15 i Val-kom kyrka
Morgonkaffe: to 23.1 kl 8.30 i Tikva

PERNÄ
Café Mikael: fr 17.1 kl. 10 öppnar församlingens nya träffpunkt i Forsby Mikaelstugan, öppet till kl. 13, ett vardagsrum för alla åldrar. Den som handarbetar kan gärna ta med sitt handarbete. Under träffarna har man möjlighet att t.ex. sticka små sockor åt församlingens nydöpta medlemmar. Kom med, med eller utan handarbete, så ser vi vad vi hittar på tillsammans! Vårdinna för caféet är diakon Ingegerd.
Högmässa: sö 19.1 kl. 10.00 i kyrkan, Minna Silfvergrén, Paula Jokinen.
Mässa: sö 19.1 kl. 13.00 i Andreaskapellet, Minna Silfvergrén, Paula Jokinen.

SIBBO
SIBBO KYRKA: Sö kl 12 mässa Ola Byfält, Anders Ekberg. Söndagskola. Start söndag för Juni 1-gruppen kl 10:30 i Prästgården, Patrik Frisk.
N PAIPIS BYKYRKA: Sö kl 10 mässa Byfält, Ekberg.
Ekumenisk förbönsgudstjänst med Ulla-Christina Sjöman: to 16.1 kl 19, Sibbo kyrka.
KakaoClubben: Fr kl 9:30 i Kyrkoby församl. hem.
Kyrkans Ungdoms lördagssamling: lö kl 18, Prästgården.
Vikings veranda: Må kl 19, Prästgården. Frisk.
Kaffekören inleds: Ti kl 11, Prästgården. Lauri Palin.
Barnkören inleds: Ti kl 13:15, Kyrkoby församl. hem. Palin.
Samtalsgruppen på Linda: Ti kl 13:15, Ann-Christine Wiik.
Mittellankören inleds: To 23.1 kl 13:30, Kyrkoby församl. hem. Palin.
Kyrkokören inleds: To 23.1 kl 19, Kyrkoby församl. hem. Ekberg.
Kyrkoböndernas årsmöte: Fr 24.1 kl 18:30, Kyrkoby församl. hem.
Vårterminens barnmöten inleds: Fr 24.1 kl 17, Bykyrkan Tabor, Grönkullav. 142, Box.

HELSINGFORS PROSTERI

JOHANNES
Fr 17.1
kl. 10–11.30: Familjeträff i Hörnan. Ollberg.
kl. 12.15–13.30: Veckolunch i Höbergsgården, Höbergsgatan 10 E. Frivillig avgift. Välkommen på middagsbön i Johanneskyrkan kl. 12.
Sö 19.1
kl. 10: Högmässa i S:t Jacob. Repo-Rostedt, Henricson. Kyrklunch med Camilla Skrifvars-Koskinen från Finska missionsällskapet. Hon berättar om Etiopien och missionsverksamheten där.
kl. 12: Högmässa i Johanneskyrkan. Busck-Nielsen, Terho, Löfman. Kyrkkaffe.
Må 20.1
kl. 11: Cellträff i S:t Jacob. Guds närvaro i vår samvaro. Strandén.
kl. 10–11.30: Tomas familjeträff i Hörnan. Höbergsgatan 10, ingång via gården. Frände.

Ti 21.1
kl. 12: Lunchmusik i Gamla kyrkan. Pekka Suikkanen.
kl. 13: Träffpunkt för seniorer & daglediga. Höbergsgården. Jan Edström presenterar Ekumeniska böneveckan.
kl. 18–19: Ljusböna i Johanneskyrkan. Lindström, Almqvist, Tomas vokalensemble.
On 22.1
OBS! Ingen diakonträff: i S:t Jacobs kl. 14. I stället deltar vi i den ekumeniska aftonen kl. 18 i kyrkan. Se nedan.
kl 18: Trespråkig ekumenisk afton i S:t Jacobs kyrka med anledning av den ekumeniska böneveckan för kristen enhet. Hans Krause berättar om den nya engelskspråkiga verksamheten. Medverkande Tuoms Mäkipää (anglikanska kyrkan), Pirjo Työriñoja (Lauttasaaren seurakunta), Maria Repo-Rostedt (Johannes församling), och kantor Eva Henricson. Kvällen avslutas med en bönestund i kyrkan kl. 19.
kl. 18: Veckomässa i Gamla kyrkan med temat kristen enhet. Busck-Nielsen, Almqvist.
To 23.1
kl. 18: Ekumenisk afton i Johanneskyrkan med ikonvälsignelse. Kalevi Kasala, Pirjo Työriñoja, Fred Lindström
20–24.1. Ikonutställning: i Johanneskyrkans krypta. Utställningen kan ses under kyrkans öppettider må-on, fr 10–15, to 10–18.
Lördagen 25.1. kl. 10–15: ordnas traditionellt postningstälko för Gemensamt Ansvar i Höbergsgården. Lätt lunch och kaffe serveras. Välkommen med.
Middagsbön i Johanneskyrkan må-fr kl. 12

MATTEUS
Matteus hemsida: www.matteus.fi
MATTEUSKYRKAN Åbohusvägen 3
Sö 19.1 kl. 12: högm, Hallvar, Mauriz Brunell. Söndagskola. Kyrkkaffe.
Sö 19.1 kl. 18: MU-mässa, Forsén. Kvällsmässa med bönevandring + kyrkfika.
Må 20.1 kl. 18: samlas kvinnor mitt i livet. Vi diskuterar bra böcker.
On 22.1 kl. 19: Matteusmiddag. Middag för Unga Vuxna, pris 2€. Anmälan via FB.
To 23.1 kl. 12: klubb för halvfridiga handarbeten. Garn tas emot med tacksamhet. Mera info: diakonissa Carita Riitakorpi, tfn 050-380 3986.
DEGERÖ KYRKA: Rävsvundsvägen 13
Sö 19.1 kl. 10: högm, Hallvar, Mauriz Brunell. Kyrkkaffe

PETRUS
www.petrusforsamling.net
sö 19.1:
- kl. 10 Högmässa: i Munksnäs kyrka. Thylin.
- kl. 10 Högmässa: i Äggelby gamla kyrka. Sandell, Hilli.
- kl. 12 Högmässa: i Malms kyrka. Sandell, Hilli.
- kl. 15.30 Puls-gudstjänst: i Ha-

PARAFTON I ESSE

Håll kärleken levande!

Esse församling ordnar en parafton i Henriksborg lö 15.2 kl.18. Vi åter gott och får lyssna på vad **Maria och Mats Kiviniemi** har att berätta om att hålla kärleken levande. "Vi ser fram emot att dela erfarenheter vi samlat på oss under de snart 19 åren vi varit gifta. Vi berättar om hur vi lyckats hålla kärleken levande trots våra olikheter. Det behöver inte vara perfekt, det kan vara underbart ändå." Priset för kvällen är 35€ per par. Anmäl senast 7.2 till linda.eriksson@evl.fi eller tfn 0403 100 450 (samtal/SMS).

TV-GUDSTJÄNST



Lovsångsgudstjänst i Andreaskyrkan

Andreaskyrkan i Helsingfors ljunder av lovsång. I predikan, vittnesbörd, i körsånger och i unisona sånger. His Master's Noise sjunger under ledning av **Simon Djup-sjöbacka** och **Elna Romberg**. Predikant är **Johnny Kleman**. Med vittnesbörd medverkar **Ida**

Wikström och Andreas Forsberg. Mötesledare är **Stefan Salonen**. Vid flygeln sitter **Andreas Forsberg**. Yle Fem 19.1 kl. 14:10 och 22.1 kl. 16.

SOLF

Gudstjänst: sö kl. 10, Ann-Mari Audas-Willman, Anders Kronlund.
Söndagsskola: sö kl. 10.
Måndagssamling: må kl. 13 i fh.

VASA

TREFALDIGHETSKYRKAN
Bön o lovsång: lö 18.1 kl. 18. Undervisning, sång o förbön. Kvällsté. Albert Häggblom informerar om Bibelsits-konceptet.
Högmässa: sö kl. 13, Gunnar Särs, Tia-Maria Nord, Mikael Heikius.
Morgonbön: to 23.1 kl. 9, Ralf Sandin, Dan Andersson.
BRÄNDÖ KYRKA
Sunday Prayer: at 1 pm. Maria Stratton, Heidi Orri.
DRAGNÄSBÄCKS KYRKA
Högmässa: sö kl. 10, Tia-Maria Nord, Monica Heikius.
SUNDOM KYRKA
Högmässa: sö kl. 10, Gunnar Särs, Mikael Heikius.

PEDERSÖRE PROSTERI

ESSE
To 16.1 kl.17: GloriEss övar i Henriksborg.
-kl.19: Talkoträff för församlingshemmet i kyrkan.
Fr 17.1 kl.20: Stugokväll i församlingstugan, Björkman.
Lö 18.1 kl.9-12.30: Skriftskola (sport-lovsgruppen) i Henriksborg.
-kl.19: Sammankomst i Esse kyrka (LFF).
Sö 19.1 kl.10: Gudstjänst (radioguds-tjänst), Granlund, Johansson, lovsång-skören.
-kl.14: Sammankomst i Punsar bönehus.
-kl.18: Sammankomst i Punsar bönehus.
-kl.18: Kvällspredikan i Ytteresse bönehus, David Pettersson. Efteråt avdelningens årsmöte.
On 22.1 kl.13.30: Gemensamt start för alla SYMOTESGRUPPER i Henriksborg, Portin. Gäst: Annica Smeds.
FÖRÄLDRA-BARNGRUPPERNA: startar igen vecka 4.
SÖNDAGSSKOLORNA: startar söndag 26.1 kl.10 i Punsar och Ytteresse bönehus, kl.11 Bäckby skola. Torsdag 30.1 kl.19 är det söndagsskola för de äldre i Punsar bönehus.
PARAFTON: blir det 15.2 kl.18 i Henriksborg med Maria och Mats Kiviniemi. Boka in och anmäl redan nu!
Vi finns på facebook - gilla oss!

JAKOBSTAD

Sö 10: Söndagsskolan startar i Kyrkostrands förs.hem och i Skutnäs bönehus.
12: Högmässa i kyrkan, Englund, Björk, Södo, Pedersöre församlingens manskör, dir. Nils-Oscar Frantz.
15: Sammankomst i Skutnäs bönehus.
18: Fokus i FC. "Trons mål", Björk. Barnfokus.
Må 13.30: Mariahemets syförening i FC, Björk.
18.30: Arbetskreten i Vestanlidgården, Björk.
Ti 16.30: Pörkenäs syförening i Bonäs förs.stuga, Björk.
On 18: U-klubben i Vestanlidgården, Salo.
19: Männens samtalsgrupp i Bonäs förs.stuga, Charles Isaksson.
To 13.30: Missionssyfoeren i FC, Salo.
15-17: Utdelning av Gemensamt Ansvars material i FC, andakt Björk.
18: SLEF:s årsmöte i FC, Salo.

KRONOBY

Skriftskola: lö 18.1 9.00-12.00 i fh "En glimt av evigheten" kväll med hemlandstoner i tal och sång: lö 19.00, Linnea Tallgård, Marketta Widjeskog, Lars-Erik Björkstrand, khden
Gudstjänst: sö 19.1 10.00 khden, kantorn. Om kallare än -15 firas gudstjänsten i fh
Läsmöte, Jeussen läslag: sö 13.00 hos Britta och Jens Storbjörk,
Läsmöte, Merjärv läslag: sö 15.00 hos Bata och Harry Öst
Sorgegruppen: start må 20.1 kl 13.00-14.30 i lilla salen
Kenyamissionssymöte: ti 21.1 kl 13.00 i lilla salen
Föräldra-barngruppen: on 22.1 9.00-12.00 i dagklubben
Kvinngruppen: to 23.1 kl 18.30 i lilla salen, Heidi Tyni medv.
Läsmöte, Norrby läslag: to kl 19.00 på Norrby skola

LARSMO

Sö 19.1 kl. 18 (Obs tiden) Kvällshögmässa: Lassila, Nina Enkvist. Kyrkvård: Byggnästar, Strömsholm.
Må 20.1 kl. 13 Holm syförening: inleder vårterminen.
Ons 22.1 kl. 13. Furugårdens syförening: inleder vårterminen.
To 23.1 kl. 19 Församlingafton i församlingshemmet: med biskop Björn Vikström, Församlingsskören. Servering före mötet.
17-19.1 Sommarskriftskolans läger: i Wanha Karhunmäki.
Obs. Kansliet är stängt: to 23.1. Biskopsbesök.

NERDEVETIL

Skriftskola: lö 18.1 9.00-12.00 i fh
Kvällsgudstjänst: sö 19.1 18.00 i fh, Norrback, Lindbäck-Haals
Miniorerna: må 20.1 17.30 i fh
Öppet hus för åk 4-6: ti 21.1 18.00 i fh
Andakt HHN: to 23.1 14.15 vid Terjärv värdcenter
Barnkören: to 23.1 17.00 i fh
Laulupiiri: to 23.1 18.00 i fh
Kyrkokören: to 23.1 19.00 i fh

NYKARLEBY

Församlingens hemsida: www.nykarlebyforsamling.fi
NYKARLEBY
Fr kl 15-17.30 Skriftskola: fh
-kl 19 Temakväll: fh, Bibeln - att tro på Guds ord, Sandvik
Sö kl 18 Kvällsgudstjänst: fh, Sandvik
Må kl 13 Missionssyfoeren: fh
-kl 13.30 Missionskretsen: Socklot bönhus
-kl 18 Tillkuryhmä: fh, varje måndag under våren
-kl 18 Kenyamission: fh. Termininledning "Erfarenheter från pilgrimsvandring" Sandvik
Ti kl 19 Cellgrupp: fh
MUNSALA
Sö kl 10 Gudstjänst: Forslund, Jan-Erik Nyholm
-kl 14 Årsmöte: Pensala bönehus
On kl 13.30 Symöte: prästg.
JEPPÖ
Sö kl 10 Söndagsskolstart: fh
Sö kl 12 Gudstjänst: Forslund, Ringwall
Ti kl 19 Bibelsits: fh, varannan tisdag, jämna veckor
On kl 19.30 Kyrkokörstart: fh

PEDERSÖRE

Närståendevårdarcfé: To 16.1 kl. 13 i Bennäs kh
Ungdomskväll: Fr 20 i Bennäs kh
Sorteringstalo: Lö 9 i Missionsstugan
Gudstjänst: Sö 10 i kyrkan, Erikson,

Sandstedt-Granvik, textläsare Markus Nylund, dörrvärdar Forsby
Scoutdubning: Sö 12 i kyrkan
Söndagsskolan:
- Starter Sö 11 Flyngängens bönehus, 10.30 Källby bönehus, 10 Lepplax by-kyrka, 10 Lööv bönehus, 10.30 Sandsund Bulderbackagården, 10.30 Sundby byahem, 10.30 Ostensö skola
- Söndagsskollärsamling To 23.1 kl. 19 i Bennäs kh, Häggblom, Snellman
Sammankomst: Sö 15 i Flyngängens bönehus, Staffan Snellman
Andakt: Må 13.30 i Flyngängens pensionärshem, Eklund
Symöte: Ti 13.30 i Sandsund, Hedbo seniorboende (Obs ny plats!), Eklund
Pensionärsamling: On 12 i Kyrkostrands församlingshem, Viola Granroth, mat och eftermiddagskaffe 12 €
Kyrkokören: To 23.1 kl. 19 startar vårens övningar i Kyrkostrands fh
Häftisklubbarna: startar vecka 4 enligt samma tider och platser som hösten, mera info på www.pedersoreprosteri.fi

PURMO

Maria-träffarna: börjar to 16.1 kl 19 i Kyrkh. Gemensamt inl o serv, sedan smågrupper med olika inriktning, symöte, bokläsning, samtal el bön.
Skriftskola: i Kyrkhemmet lö 18.1 kl 10-12.30
Högmässa: sö 19.1 kl 10 i kyrkan, T Portin o kantorn
Söndagsskolorna: börjar sö 19.1 kl 10 i Kyrkh. o kl 11 i Ävist
Drängstugans personalmöte: i Prästg. ti 21.1 kl 19
Slef:s Emaus avd:s årsmöte i Lillby fh ti 22.1 kl 19.00 medv A Häggblom
Kyrkokören: startar ons 22.1 kl 19.30 i Kyrkh. Nya sångare välkomna!
Kör-häftis: (barnkör o klubb) onsdagar kl 13.30-14.30 i skolan
Häftisklubb: onsdagar kl 15.30-16.30 i Ävist

TERJÄRV

Högmässa: sö 19.1 kl 10, khden, M. Heikkilä.
Finsk högmässa: sö 19.1 kl 12, khden, M. Heikkilä.
Mariat övar: må 20.1 kl 14, förs.h.
Karasamling: må 20.1 kl 19, förs.h. B. Strengell medv.
Kyrkokören övar: on 22.1 kl 19, förs.h.
Barnkören övar: to 23.1 kl 18, förs.h.
Bön och lovsång: fr 24.1 kl 19, förs.h.
Kortjärvi bönehus årsmöte: fr 24.1 kl 19.

FAMILJEANNONSER

Thereses lillebror
Tim Lars Wilhelm
Döpt 14.12.1013 av
pastor Ronny Thylin

Mikaela Westerling-Nylund & Staffan Nylund

KOM MED till ISRAEL 16 - 27.5
Resel: **Dan Johansson, Birgitta och Olle Rosenqvist, TG Gull**
Flyg med Finnair fr. **Hfors. Kontakta: tggull@outlook.com**
Tekn.arr: Duveskogs Resetjänst

Upplev Ryssland och följ med på en spännande resa längs **Transsibiriska järnvägen** 7- 26.6.14.
Reseprogram: www.gunillakleis.nu/resor eller Språkexpressen Gunilla Kleis 040-6810080.

Hedra minnet
Begravnings-tjänster med tiotal år av erfarenhet. Blomsterarrangemang, unika kistor, urnor.

Nu även i BORGÅ.
Vi rekommenderar tidsbeställning.

Blomster- och Begravnings-tjänst
P. Borg & Co 30 år
Fredsgatan 25, Borgå, tel. 010 322 0080
Stora Byvägen 27, Sibbo, tel. 09 239 2882
www.borg.fi • info@borg.fi • info.porvoo@borg.fi

Fonden för kristet arbete bland barn
förvaltas av Församlingförbundet och ska främja svenskspråkiga barns kristna fostran och stöda kristet barnarbete i Borgå stift.

Understöd för kristen barnverksamhet i Borgå stift
anslås att sökas, särskilt för projekt eller materialproduktion av projektkaraktär. Verksamhet som berör hela stiftet prioriteras. Till ansökan bör detaljerad budget bifogas, föreningar och sammanslutningar bör till sin ansökan bifoga budget och senaste bokslut. Ansökan bör vara fondens styrelse tillhanda senast 15.2.2012, adress nedan.

Ansökningsblanketter finns på www.forsamlingsforbundet.fi.

Fonden för kristet arbete bland barn
Församlingförbundet
Sandvikskajen 13
00180 Helsingfors
kontakt@forsamlingsforbundet.fi



Styrelsen för Fonden för kristet arbete bland barn

SAGALUND

Historiska rollfigursguidningar för alla åldrar!
info@sagalund.fi www.sagalund.fi

MARKNAD

ÖNSKAS HYRA

Skötsam, pålitlig & rökfri statskunnskapstuderande (Soc&kom) söker en etta att hyra nära Helsingfors centrum (t.ex. Tölö, Berghäll, Rödbergen). Vänligen kontakta 040-7766883 eller sofia.ahlstrom@helsinki.fi.

Önskas hyra: Tvåa el. trea i helsingfors. Helst från 1 mars. Tel: 046-6304148

Önskas hyra en rymlig familjelägenhet! Pålitlig och säker hyresgäst. Tel.050-3434623/Pekka Strang

Skötsamt rök- och djurfritt par önskar hyra lägenhet i centrum av Vasa. Tel. 050-5663451

BERÄTTA OM DIN FÖRSAMLING!

Den här sidan finns till för dig. Roliga verksamhetsidéer, festliga jubileum eller en viktig gemenskap. Skriv, fotografera och berätta om vad som händer i DIN församling! Skicka in din artikel till redaktionen@kyrkpressen.fi. Redaktionen väljer och redigerar materialet.

**3000 fönster och dörrar i lager,
levernas direkt.**

www.nordicsale.fi



Från Fransmannis Grill 9.1-2.3.2014
Kom och komponera din egen portion!



FRANSMANNI
för finsmakare

Bordsbeställningar 06 212 7267 eller sales.vaasa@radissonblu.com
Hovrättsplanaden 18, Vasa

HOTELL & RESTAURANG GULLVIVAN

17 rum/ huonetta & 6 stugor/mökkiä
10 båtplatser / venepaikkaa
restaurang med A-rättigheter / ravintola
tel. +358 (0)18 56350 / 56351
www.gullvivan.aland.fi
Brändö, Åland

Båtar och fiskepaket/ veneitä ja kalastuspaketteja
VÄLKOMNA! Tervetuloa! WELCOME!

Stoppa upp den sega flunssan med zink!

KELASIN zink

- Stärker motståndskraften
- Bra för huden och håret
- Viktig för prostatan

I Kelasin Zink är zinken bunden till aminosyror vilket förbättrar och påskyndar zinkens upptagning.

I naturkostaffärer och på apotek.



Apotekare Bertil Pomoell grundade Valioravinto år 1960 för att befrämja hälsa och välmående med naturliga ämnen. Valioravinto är fortsättningsvis ett familjeföretag som utvecklar, tillverkar och säljer naturprodukter av hög kvalitet.



www.valioravinto.fi

Ge tid till familjen

Kom till Äkäslompolo på sportlovet!

Skidresor till Ylläs.

från Nyland 15 – 21.2. 2014

från Österbotten 22 – 28.2. 2014

5 hela skiddagar!

Förmånliga familjepriser med busstransporter och logi med helpension (morgonmål, lunchmatsäck, middag och kvällsmål). Erfarna och nyktra reseledare.

Ungdomar från 13 år även utan föräldrar.



Bokningar & förfrågningar: info@raitismaja.fi
06-3180 900 / 0400 126 830 www.raitismaja.fi

KOMMANDE RESOR:

| | |
|---------------|---|
| 28.2-4.3.2014 | Vasaloppet |
| 7.-10.3.2014 | Engadin Ski Marathon |
| 6.-11.5.2014 | Resa till Moskva |
| 17.-26.5.2014 | Kryssning i Kroatien |
| 9.-15.6.2014 | Krigshistorisk resa till Svir |
| 20.-23.6.2014 | Formel 1 Red Bull Ring |
| 18.-21.7.2014 | Hockenheim Formel 1 |
| 20.7-3.8.2014 | Transsibiriska järnvägen |
| 25.-28.7.2014 | Hungaroring Formel 1 |
| 4.-10.8.2014 | Resa till Nordkalottens fronter |
| 4.-10.8.2014 | Vandringsresa till Österrike |
| 13.-17.8.2014 | Valamo och Karelska näset |
| 14.-18.8.2014 | Cykelvasan |
| 18.-23.8.2014 | Sordavala, Suojärvi, Jessoila, Petrozavodsk, Karhumäki, Poventska, Stalin-kanalen |
| 15.-22.9.2014 | Bryssel, Normandie och Paris |

Bekanta Dig också med våra [www-sidor](http://www.sidor).
Populära stadssemester osv...

ANMÄLNINGAR OCH YTTRELLIGARE INFORMATION:

myynti@kockolanmatkatoimisto.fi
www.kockolanmatkatoimisto.fi



Kockolan Matkatoimisto
Karleby Resebyrå

Fabriksg. 8, 67100 Karleby. Tfn (06) 823 8300, fax (06) 823 8346

Kommer snart! Bibelberättelser för barn i Norden

Ett samprojekt mellan nordiska kristna förlag

Daniel, Ester, Jona – kommer du ihåg dem? Varje generation behöver sin egen Bibel. *Bibelberättelser för barn i Norden* presenterar 68 bibelberättelser för barn av vår tid. Femton nordiska författare och femton illustratörer har fått tolka och förmedla berättelserna på sitt eget sätt, med utgångspunkt i barnets värld. Den nya barnbibeln har ett modernt och nordiskt uttryck med rum för humor och barnets undran över livet.

Från Svenskfinland deltar Monica Vikström-Jokela med sex texter.

Finska illustratörer: Elina Warsta, Jukka Lemmetty, Lena Frölander-Ulf och Nadja Sarell.

UTKOMMER 23 JANUARI!



Jag heter Maria. En dag var jag hemma i vårt kök och skulle just dricka vatten. Då blev det plötsligt alldeles stilla och ljusa, både inom mig och omkring mig. När jag vände mig om såg jag en ängel som stod där. Jag blev faktiskt riktigt rädd. Jag är inte så van vid änglar.

Klassikern för vuxna!

Alla Kyrkpressens krysslösare – har ni märkt att krysset nu gått över till Bibel 2000? Bibel 2000 finns i många varianter, till exempel med fiskmotiv. Du hittar dem hos Fontana Media!

Format 156 x 203
Ryggmått 42
Hårda pärmar

Innehåller bl.a. kartor, faktarutor, tabeller och en 32-sidig färgbilaga som introducerar, beskriver och sammanfattar Bibeln.



26⁰⁰



28⁵⁰



INKAST GÖRAN SKYTTE

Fisk på torra land



JAG VILL inte provocera, inte beklaga mig, inte klandra, inte slå mig för bröstet. Inget sådant.

Men det finns saker jag skulle vilja veta om hur (förenklat uttryckt) den finlands-svenska kulturen fungerar. Och bästa sättet att få ett svar är att seriöst fråga.

Min undran just nu bygger på denna iakttagelse. Om man skriver opinion i rikssvenska tidningar kommer det ofta en flod av reaktioner från läsarna, på sms, Facebook, Twitter etc.

Inovember 2011 skrev jag exempelvis en artikel på ledarsidan i Svenska Dagbladet som hade denna rubrik: "En finsk tagg i den svenska rumpan."

Det kom 114 inlägg till tidningens kommentatorsfält, jag fick ca 200 mail, 5 500 delade artikeln på nätet. Det var lite mer än vanligt, men ändå ganska normalt.

När jag sedan började skriva i Finland blev det helt annorlunda. 0 eller 1 eller 4 kommentarer. Mitt rekord är 57 kommentarer – men den artikeln handlade om sex, surrogatmammor och ett "livmoders-bibliotek".

Jag erkänner att detta gjorde mig förvirrad, rent av en smula nedslagen. Jag hade dystra tankar. Vad gör jag för fel? Skriver jag fel, tänker jag fel. ÄR jag "fel"?

Som svensk journalist, sedan årtionden van vid att kommunicera på nätet med läsare/tittare känns tystnaden extremt konstig. Jag kände mig ibland som en fisk som försöker simma på torra land.

Så gjorde jag av nyfikenhetsskäl en koll. Hur många nätkommentarer får de andra som skriver opinion i tidningen?

Det visade sig att det är väldigt vanligt att även mycket tunga namn som skriver bra i angelägen ämnen får en nolla (0) i protokollet. Och de är som regel infödda i Finland-Sverige.

Så, vad beror det på?

Jag ringde några vänner på andra sidan vattnet. Det vanliga svaret: det finns några få skribenter som kan skapa debatt på nätet i vissa elfångda frågor. Men annars är det nog ganska tyst.

Varför?

Njaa. Jag veet inte. Men kanske det har att göra med ...

Så kommer det. Några små, försiktiga reflexioner, men ändå ett första svar på mina frågor.

"Vi är en liten minoritet, man letar då lätt efter samförstånd, även om man tycker olika."

"Vi kanske av tradition har en särskild respekt för det som står i tidningen. Och för den som skriver."

"Att vara journalist är fint i vårt land."

Man vill inte – som det heter – "förhäva sig". Man tycker "jag har inte så mycket att tillägga".

Jag tackar för dessa reflexioner. Men vill gärna veta mer. Du kan skriva en kommentar till tidningen direkt, eller sms:a till mig under adressen goran.skytte@telia.com.

Jag återkommer till frågan. I april ska jag delta i ett evenemang i Helsingfors där man bland annat kommer att behandla mediafrågor. Bland annat kommer man att diskutera likheter/olikheter mellan mediakultur i Sverige och Finland.

Så: Vad tycker du?

Göran Skytte är författare och fri debattör.

KRISTENDOMEN ANGREPP MOT TRON

Grunden för vår visshet

När ett nytt år börjar, kan det vara på sin plats att säga ett par sammanfattande ord om grunden för vår visshet. Detta inte minst på grund av alla angrepp, som i eskalerande tempo riktar mot den kristna tron, vilken ändå bevisligen fungerat i tusentals år. Enligt apologeten Stefan Gustavsson i "Skeptikers guide till Jesus", Kp nr. 1 är grunden i kristendomen en tro på att vissa specifika historiska händelser faktiskt inträffat. Det behöver emellertid inte stanna vid det historiska som vi strax skall se.

I Hebr. 2:3-4 läser vi: "En frälsning som först förkunnades genom Herren och sedan bekräftades för oss av dem som hade hört honom, varjämte Gud själv ytterli-

gare gav sitt vittnesbörd genom tecken och under och allehanda kraftgärningar, och genom att utdela helig Ande allt efter sin vilja."

Det är särskilt tre ting vi skall lägga märke till i det här avsnittet. 1. Det historiska: "... som först förkunnades genom Herren." 2. Det de fick genom erfarenhet: "varjämte Gud själv ytterligare gav sitt vittnesbörd ... genom att udela helig Ande." 3. Det gemensamma vittnesbördet: "... bekräftades för oss av dem som hade hört honom." Kyrkan har tagit fasta på endera av dem som grund för övertygelsen och som auktoritetsfaktor. Det kan vara intressant att notera här. Många pro-

testanter har sagt att auktoriteten vilar på en ofelbar bibel – det historiska. Andra protestanter har gjort en ofelbar kristen erfarenhet till grundval för auktoriteten – det erfarenhetsmässiga. Katolikerna har å sin sida gjort den ofelbara kyrkan till grund för auktoriteten – det kollektiva vittnesbördet.

Var för sig räcker ingen av dem. Men tillsammans bidrar de till en slutgiltig förvisning. Grunden för auktoritet ligger i föreningen av dessa tre. 1. Det historiska. I Jesus har en norm fastställts historiskt som har blivit provostenen för allt liv. Vi har sett Liv uppenbar i människoliv. 2. Men detta Liv övergår från att vara en-

bart ett historiskt faktum till att bli en erfarenhet – historiens Jesus blir erfarenhetens Kristus. 3. Men denna personliga erfarenhet skulle kunna vara en hallucination om den förekom isolerad. Den måste bekräftas genom det kollektiva vittnesbördet. Det har också skett. Människor från alla tidsåldrar och alla väderstreck vittnar enhälligt om detta. Det historiska, erfarenheten och det kollektiva vittnesbördet – alltsammans vittnar om samma sak. Bibelord värda att läsa i sammanhanget är bl.a. Jes 12:2,3; Luk. 1:1-4; 1 Joh 3:24 och 2 Tim 2:19.

HELGE EKMAN
Borgå

MEDITATION SKILLNAD MELLAN RELIGIONER

Kan man nå rätt mål med fel metod?

Artikeln i Kp 1.14 tar upp meditationen, som är en så viktig del i vårt kristenliv. Kent Danielsson har redan länge på olika sätt verkat för att den ska bli en del av det andliga livet. Meditationens betydelse i vårt trosliv kommer fram redan i den första psalmen i Psaltaren: "Salig är den som inte följer de ogudaktigas råd och inte går på syndares väg eller sitter bland bespottare utan har sin glädje i HERRENS undervisning och begrundar hans ord dag och natt." Meditationen är därför synnerligen viktig i vår kristna tradition och leder till en närmare gemenskap med Gud och också den frid som Jesus sade att han ger. En frid som inte är av denna världen utan speglar

den himmelska friden, som kan översättas med att vara i harmoni med Gud.

Bilden av Kent Danielsson i lotusställning framför altaret väcker en rad frågor om att ta in Zen-traditionen i kristen meditation. Artikeln säger att man genom att inta en viss ställning kommer till den "djupa tystnaden". Det är ju just vad Zen-meditationen strävar till. Den är en gudstjänstform som fötts inom buddismen och därför är den meditationsformens mål att tömma medvetandet. Slutmålet för buddismen är att man uppgår i Nirvana, dvs. att ens personlighet upplöses som droppen som faller i ha-

vet. Men då har man ju nått ett helt annat mål än i den kristna meditationen. Den kristna meditationens mål är tankens gemenskap med Gud och människans mål att återupprättas till den fullkomliga avbild av Gud som hon är skapad till.

Frågan är därför om man kan nå rätt mål med fel metod. Ett svar gav en indisk yogamästare som i Sverige fick frågan om det finns kristen yoga. Med ett lite skratt svarade han, nej det finns det inte för allt i yogan är kopplat till hinduismen. Att det inte går att koppla lös en metod, i det här fallet Zen-meditationen, från slutmålet tyckte jag att artikeln visade därför att man

når till en plats "där du rinner fram" och dit när man inte med viljans eller tankens kraft. Under en resa till Israel nyligen berättade en forskare att i en översättning av Gamla Testamentet till arameiska lydde översättningen av ordet livsande 1 Mos 2:7; "förmågan att tala". Det i sin tur faller helt in i Johanesevangeliets inledning om Gud som Ordet som blev människa. Min fråga är: hur kan man ha kontakt med Bibelns Gud genom en metod som strävar till att utplåna möjligheten till gemenskap mellan två personligheter?

CARL GUNNAR WECKSTRÖM
Karis

SVAR TILL CARL GUNNAR WECKSTRÖM

Kontemplativ bön är inget nytt i kyrkans tradition

Mäster Eckhart, en av medeltidens främsta teologer och filosofer, beskriver Guds Ord som skaparordet som ljuvert i allas våra liv. Varje pulsslag, varje andetag och varje ögonblick i mitt liv är en följd av Guds Ord som säger Kent! Kent! Kent! Och här rinner jag fram ur Guds hand. Det här är inte bara en tankekaruta, en föreställning, en lära. Det är verklighet. Genom hela kyrkans tradition har de

andliga fäderna och mödrarna undervisat i kontemplativ bön bortom tankarnas, idéernas och dogmernas förtrollande kartvärd, för att komma ut i verkligheten. I verkligheten finns inga etiketter på snöflingorna, inga ord på vattendragen, inga definitioner på det Heligas närvaro. Allt bara är, blir till och rinner fram. Det är så att man plötsligt vet: "Idag är du med mig i paradiset".

Två saker:

1) En stabil sittställning hjälper kroppen att sitta stilla och spänna av. Den hjälper vårt sinne att släppa kontrollen och överlåta sig. Förutom lotusställningen kan man bland annat sitta på hälar (meditationspall eller -kudde), det som sedan århundraden tillbaka kallas för posture des carmelites inom den kristna kyrkan.

2) Den kontemplativa bö-

nen är en gåva där du vågar släppa taget om alla tankar, bilder, planer och fantasier, för att skåda det mysterium som Är: du rinner fram ur Guds hand.

"Lär er att vara tomma på alla ting, inre och yttre, och ni skall se att jag är Gud".
Johannes av Korset

KENT DANIELSSON
Mariehamn

OPINION INFORMATION

Skicka insändaren till:

Kyrkpressen/opinion
Sandvikskajen 13, 00180 Helsingfors
E-post: redaktionen@kyrkpressen.fi
Fax: (09) 278 4138.

Insändare måste förse med skribentens namn samt för redaktionens bruk även adress och telefonnummer. Anonyma inlägg accepteras endast i undantagsfall.

Standardlängden för de kortare insändarna är 1 200 tecken. Redaktionen förbehåller sig rätten att förkorta insändarna. Insänd text returneras inte.

Radbytet är en längre insändartext med bildbyline som rymmer 2 000 tecken. Vill du skriva ett Radbyte bör du kontakta redaktionen på förhand.

LÖN KYRKAN

"Att i dag, kort tid före pensioneringen, gå ner i lön kostar inte mycket. Däremot har de allt att vinna."

Komminister Björn Helgesson utmanar i Kyrkans Tidning kolleget att gå ner i lön.

KYRKAN I MEDIERNA

Kyrkan är medarbetare

"Vill finländarna inte att de som avlidit följs till graven på ett pietetsfullt sätt, vill de inte att prästen välsignar, att kantorn spelar, att kyrkvaktmästaren följer kistan till graven och att de som arbe-

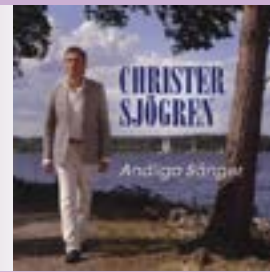
tar på gravgården ser till att graven ser vacker ut? Vill finländarna att diakoniarbetarna slutar besöka sjuka och gamla och dela ut matkuponger och krishjälp?" skriver **Seppo Simola** i tidningen *Kirkko & kaupunki* om att folk klagat över att kyrkans pengar går till löner.

Musik & film från hardy.fi



- Sång
- Fryksdalsdans Nr 2
- Always Remember
- Love Songs
- Var Inte Radd
- Cantate Domino
- Hooked On A Feeling
- Sången Välder Fram
- Låt Oss Ge Varandra Tid
- De Sista Entusiasterna
- Sverige
- Rör Vid Min Själv
- Fritiof Och Carmencita
- Quando M' En Vo
- My Tribute
- En Sån Underbar Dag Som Idag
- Älskade Barn
- Gabriellas Sång
- In Questa Reggia
- Ljuvliga Ungdom
- My Soul Is My Witness
- Så Skimrande Var Aldrig Havet
- Pomp And Circumstance
- Håll Mitt Hjärta
- The Lords Prayer
- Hjärtats Saga
- Av Längtan Till Dig
- Dona Nobis Pacem
- Nu Går Sista Visan

Sånger för livet 9
2 CD.....15 €



Christer Sjögren
Andliga sånger
CD.....9 €

- Blott en dag
- Pärleporten
- Barnatro
- Han är min sång och min glädje
- Räck mig din hand
- Jag har hört om en stad
- Gyllne morgon
- När du går över floden
- Ovan där
- Var jag går i skogar berg och dalar
- O sällhet stor
- De komma från öst och väst
- Bred dina vida vingar
- O store gud
- Där rosor aldrig dör
- Säg skall gå genom tysta skogar
- Varför skola mänskor strida
- Låt oss alla en gång mötas
- Amazing grace



- Han är min sång och min glädje
- Barnatro
- Blott en dag
- Ovan där
- Var jag går, i skogar...
- Han har öppnat pärleporten
- Tänk att få vakna
- Till himmelen jag går
- Guldgrävarsången
- Som hjorten efter vatten
- Jag vill segla (sailing)
- Närmare gud till dig
- O store gud
- De komma från öst och väst
- Tryggare kan ingen vara
- Där rosor aldrig dör

Ovan där
CD.....15 €



- O Store Gud - Evie
- Han Är Min Sång Och Min Glädje - Pelle Karlsson
- Där Rosor Aldrig Dör - Mia Marianne & Per Filip
- Gyllne Morgon - Nils-Börge Gårdh
- Ovan Där - Artur Erikson
- Blott En Dag - Märta Svensson
- Amazing Grace (oändlig Nåd) - Solistkvartetten
- Löftena Kunna Ej Svika - Einar Ekberg
- Tryggare Kan Ingen Vara - A. Erikson & A-L Löfgren
- Barnatro - Lapp-Lisa
- Bred Dina Vida Vingar - Kjell Lönnå & Stora Kören
- O Sällhet Stor - Jan Sparring
- Han Har Öppnat Pärleporten - Evie
- Jag Har Hört Om En Stad - Viktor Klimenko
- Härlig Är Jorden - Nils-Börge Gårdh

Gyllne morgon
CD.....17 €



- Där rosor aldrig dör - Mia Marianne & Per Filip
- Jag är härligt löst och fri - Målle Lindberg
- Pärleporten - Roland Cedermark
- Fågelsång - Per-Erik Hallin
- Det är en ros utsprungen - A-L Larsson & G.Fristorp
- Han är min sång och min glädje - Margit & R.Borgström
- Till himlen jag går - Curt & Roland
- Låt oss tro - Anna-Lena Löfgren
- Ovan där - Jallbird Singers
- Bred dina vida vingar - Johan Stengård
- Mitt hjärtas sång - Mia Marianne & Per Filip
- Gomorrön Gud - Torkel Selin
- Guldgrävarsången - G.Lindberg & Frälsningsarméns Kör
- Mitt hem är där på den andra... - Målle Lindberg
- Jesus bor i mej - Margit Borgström
- Närmare Gud till dig - Kjell Lönnå & Stora Kören...

Andliga Pärlor
CD.....9 €



Mia Marianne & Per Filip
Våra mest älskade sånger
CD.....19 €



Christer Sjögren
Sjunger Sinatra
CD(utkommer 29.1.).....19 €



Larz Kristers
Det skall gå att dansa till
CD.....17 €



Våra mest älskade andliga sånger
CD.....13 €



Våra mest älskade psalmer
CD.....13 €



Hasse Thor
Minnenas sång
CD.....14 €



Hasse Thor
Tankar som möts
CD.....14 €



Vöra spelmansklubb
Brevet
CD.....19 €



Roxie
Vår bästa tid
CD.....12 €



Hans Martin
Vägen hem
CD.....17 €



Lasse Stefanz
Trouble Boys
CD.....17 €



Tommys
Nänting
CD.....17 €



Högtryck
Här och nu
CD.....14 €



Drifters
Bästa
CD.....15 €



Sonja Aldén
I andlighetens rum
CD.....19 €



Torkel Selin
Önskesånger
CD.....17 €



Samuelsons
Önskelåtar 1
CD.....17 €



Carola
Blott en dag
CD.....12 €



Roland Cedermark
Pärleporten
CD.....12 €



Elvis Presley
His hand in mine
CD.....12 €



Minns du sången
3 CD.....20 €



Danne Stråhed
Om himlen och Österlen
2 CD.....15 €



20 klassiska favoriter
CD.....7 €



Andliga sånger & psalmer
CD.....13 €



Magnus & Brasse
Skyll inte på mig!
DVD.....9 €



Carola
Live at Dalhalla
DVD.....15 €



Kung Karl-Gustav och Silvias bröllop 1976
DVD.....9 €



Den otroliga vandringen
DVD.....9 €



Den otroliga vandringen 2
DVD.....9 €



Oskars hits 1
DVD.....5 €

Beställ nu!

Ring / sms:a
044-0656470
eller via e-post
info@hardy.fi

eller via vår nätbutik
hardy.fi

Fraktavgift 5 €/order
Faktureringsavgift + 2€/order

Vår stora katalog med CD-skivor och DVD-filmer (24 sid) medföljer alla beställningar.

Enkelt att beställa
med denna kupong!

Min beställning:

Antal Pris/st Produktens namn

Namn _____

Adress _____

Postnummer/Ort _____ **Tel** _____

Underskrift/Datum _____ / _____ **2014**

Porto

Hardys Market

PB 95
65101 VASA